

PATRIMOINE

Montréal ne protégera pas un des graffitis de l'échangeur du Parc

Page B 8



CINÉMA

Daniel Langlois mettra fin aux activités du Cinéma du Parc

Page B 8



ÉCONOMIE

Le Fonds FTQ connaît une année remarquable

Le Fonds de solidarité a haussé son bénéfice de 6 %

CLAUDE TURCOTTE

Le Fonds de solidarité FTQ a connu dans l'exercice terminé le 31 mai dernier l'une de ses meilleures années depuis sa création en 1983. Son bénéfice net fut de 366 millions, en hausse de 91 millions. Le rendement net a atteint 6 % en comparaison de 5 % l'année précédente. Les émissions d'actions ont rapporté 614 millions et le titre a poursuivi sa remontée avec une valeur aujourd'hui de 23,74 \$, en hausse de 67 c depuis novembre dernier et de 1,33 \$ depuis 12 mois.

« Je suis assez chanceux. Les résultats sont bons et plusieurs sont des records », a déclaré le président-directeur général, Yvon Bolduc, qui est à la barre du Fonds depuis février 2006. À son avis, quand on compare le rendement moyen de 7,2 % des fonds équilibrés qui n'ont pas les contraintes imposées au Fonds FTQ, on peut parler alors d'une année exceptionnelle. « Nous avons accompli notre mission de façon remarquable », ajoute-t-il. L'actif net a augmenté de 600 millions pour atteindre 6,6 milliards, une croissance attribuable aux investissements des actionnaires et à un meilleur contrôle des charges d'exploitation, ramenées à 1,7 % de l'actif moyen.

Il reste néanmoins du boulot à accomplir pour ramener la valeur de l'action à son sommet de 24,98 \$ en 2001, avant que le Fonds ne connaisse deux dures années déficitaires avec des pertes respectives en 2002 et en 2003 de 551 et 325 millions. Selon M. Bolduc, des prévisions conservatrices permettent de croire que le sommet de 2001 aura été rattrapé dans deux ans. Encore là, le p.-d.g. fait valoir qu'en se comparant, on se console. L'indice du Nasdaq est à 45 % de son sommet, celui du Standard & Poor's, à 82 %, alors que celui du Fonds est à 95 %.

Un autre rattrapage doit être effectué en ce qui concerne la règle imposée par le gouvernement au Fonds d'investir 60 % de l'actif moyen de l'année précédente. Le Fonds en est présentement à 54 %.

VOIR PAGE B 4 : FTQ



Le ministre du Développement économique, Raymond Bachand, en compagnie de Karen Radford, la présidente de Telus Québec. L'entreprise mettra sur pied un centre d'appels pour ses services aux entreprises.

Alcan : les rumeurs de rachat inquiètent Bachand

Québec donnera un crédit d'impôt à Telus, qui créera 150 emplois à Montréal

FRANÇOIS DESJARDINS

Alcan a beau avoir minimisé les rumeurs évoquant son rachat par une compagnie étrangère, celles-ci préoccupent néanmoins le gouvernement du Québec, qui verrait d'un « autre œil » sa relation avec le deuxième producteur mondial d'aluminium si jamais Montréal perdait ce siège social.

« Il y a toujours une inquiétude, car Alcan est un siège social et une place d'affaires de grande importance, a affirmé hier le ministre du Développement économique, Raymond Bachand. S'il y avait une offre d'achat hostile provoquant une délocalisation du siège social, ça forcerait le gouvernement à réévaluer pour l'avenir l'ensemble des relations d'affaires entre lui-même, Hydro-Québec et Alcan, en respectant bien sûr toutes les ententes existantes. »

M. Bachand s'exprimait en marge d'une conférence de presse de Telus pour annoncer la mise sur pied d'un centre d'appels pour ses services aux entreprises. Il devrait se créer un total de 150 emplois à Montréal d'ici la mi-2007. Si le ministre y était, c'est parce que Québec a allongé un crédit d'impôt.

Les ententes sont multiples. Alcan détient des droits hydrauliques en vertu desquels la compagnie loue des terrains auprès de Québec pour pouvoir produire son électricité. Sur la rivière Péribonka, par exemple, elle exploite trois barrages en vertu d'un bail de location venant à échéance en 2033 et renouvelable jusqu'en 2058. La compagnie a aussi une entente d'achat d'électricité avec Hydro-Québec qui se termine en 2023. En périphérie de ces contrats, il en existe d'autres de nature plus technique.

« Quand viendra le temps de renouveler des ententes,

s'il n'y a pas de siège social ou de place d'affaires au Québec, on regarderait ça d'un autre œil [...] qui ne serait pas aussi favorable », a dit le ministre Bachand.

Alcan compte 65 000 employés dans le monde, dont 8000 au Québec. De ce nombre, entre 500 et 600 se trouvent au siège social à Montréal. Il ne faut pas se surprendre des propos du ministre, a dit Alcan. « La compagnie est bien ancrée ici et a contribué à la vitalité économique et sociale du Québec, notamment au Saguenay », a affirmé la porte-parole, Anik Michaud.

Les rumeurs à propos d'un éventuel rachat d'Alcan mettent en vedette les géants miniers anglo-australiens BHP Billiton et Rio Tinto. Le chef de la direction d'Alcan, Richard Evans, a indiqué en juin

VOIR PAGE B 4 : ALCAN

Rapport de l'OCDE et de la FAO

Agriculture : le Sud prend du poids

ÉRIC DESROSIERS

Les pays en voie de développement occuperont de plus en plus de place sur les marchés agricoles mondiaux au cours des dix prochaines années.

La montée en force des économies émergentes comme la Chine, le Brésil et l'Inde, ainsi que les faibles coûts de main-d'œuvre des pays du Sud leur permettront d'augmenter leurs exportations à l'étranger, prédisent l'OCDE et la FAO. Leur forte croissance démographique, le vieillissement de la population, la flambée des cours de l'énergie, les épidémies et le protectionnisme devraient cependant venir compliquer les choses.

« Les pays en voie de développement pèsent de plus en plus lourd dans l'expansion des marchés agricoles mondiaux », constatent l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) dans leurs Perspectives agricoles 2006-2015 dévoilées hier. Cette tendance, ajoute-t-on, devrait s'accroître à mesure que les investissements dans de nouvelles capacités de production se déplacent des pays développés vers le monde en développement afin de profiter de leurs plus faibles coûts de production. Cela aura pour effet « d'intensifier la concurrence entre les exportateurs à l'échelle mondiale ».

La part des pays membres de l'OCDE dans la production mondiale d'oléagineux devrait ainsi chuter de 42 % à 36 % dans les dix prochaines années. Elle suivra la même courbe dans le secteur de la viande bovine (41 % à 36 %), de la volaille (45 % à 42 %), du lait (47 % à 43 %) ou encore du sucre (29 % à 21 %).

Ce phénomène se produira alors que la production agricole mondiale poursuivra, à un rythme plus faible, sa croissance des dix dernières années attribuable à la croissance de la population mondiale.

VOIR PAGE B 4 : AGRICULTURE

Alliance entre Renault-Nissan et General Motors

Les ambitions du patron de Renault soulèvent des inquiétudes en sa demeure

Les analystes craignent que Carlos Ghosn ne s'éloigne des affaires du constructeur français

FRÉDÉRIC POUCHOT

Paris — Qui trop embrasse, mal étreint: les spécialistes de l'automobile craignent qu'en acceptant de voler au secours de l'américain en crise General Motors, le patron de Renault Carlos Ghosn ne relâche les efforts nécessaires à la relance du constructeur français.

« Hérosisme ou orgueil? », s'interrogent Adam Jonas, Noria Hirakata et Jonathan Steinmetz, les analystes chargés du secteur au sein de la banque d'affaires Morgan Stanley, selon lesquels la relance de GM et de Renault dans le cadre d'une alliance rendrait nécessaires les mêmes ingrédients: « le temps et l'attention de Ghosn ».

Avec du coup un risque non négligeable que le patron franco-brésilien, qui assume déjà la double présidence de Nissan et de Renault, ne s'éloigne des affaires du groupe français, alors que « Renault a vraiment besoin de sa présence pour se redresser et appliquer son plan » de relance, selon Bruno Lapiere, de Crédit Agricole Cheuvreux.

À la Bourse de Paris, les investisseurs n'ont en tout cas guère apprécié l'annonce par Renault selon laquelle son conseil d'administration était prêt à discuter d'une extension à GM de l'alliance nouée en 1999 avec Nissan. Hier à la mi-séance, l'action du groupe français reculait de 2,43 % à 82,15 euros, dans un marché en baisse plus modeste de 0,51 %.

Carlos Ghosn a présenté début février en grande pompe un plan ambitieux baptisé « Renault Contrat 2009 » destiné à relancer une marque au losange aux ventes bien en peine sur un marché automobile morose et à la rentabilité sapée par la flambée du coût des matières premières.

Sur fond de résultat opérationnel en chute de 37,4 %



Carlos Ghosn assume la présidence de Nissan et de Renault.

IVAN CHERNICHKIN REUTERS

en 2005, M. Ghosn a promis de faire du groupe français d'ici 2009 « le constructeur généraliste européen le plus rentable », avec une marge opérationnelle portée à 6 % contre 3,2 % en 2005.

Le « plan Ghosn » prévoit le lancement de 26 mo-

dèles d'ici 2009, dont 13 véritablement nouveaux, une offensive présentée par le patron comme « inédite » dans l'histoire du constructeur.

VOIR PAGE B 4 : RENAULT

LE MARCHÉ BOURSIER

TITRES

Table of stock market data for various companies, including columns for Volume, Haut, Bas, and Ferme. Includes sections for A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

TITRES

Table of stock market data for various companies, including columns for Volume, Haut, Bas, and Ferme. Includes sections for A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

TITRES

Table of stock market data for various companies, including columns for Volume, Haut, Bas, and Ferme. Includes sections for A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

TITRES

Table of stock market data for various companies, including columns for Volume, Haut, Bas, and Ferme. Includes sections for A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

TORONTO

Ces titres, transigés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur est exprimée en dollars canadiens. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote, a: action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne; p ou u = actions assorties de droits privilégiés; p+ = actions privilégiées; n = actions privilégiées dont le dernier dividende n'a pas encore été versé; u = unité de capital-achat; v = dividende variable; vt ou w = bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

LES COTES

TORONTO: 11 733,197 (+120,32)
DOLLAR: 90,35¢ US (+0,76)
NEW YORK: Fermé

LES DEVICES

Table of exchange rates for various currencies including Israeli (shekel), Argentine (peso), Australia (dollar), Bahamas (dollar), Barbados (dollar), Bermuda (dollar), Brésil (real), Canada (dollar), Chili (peso), Chine (renminbi), Colombie (peso), Corée (won), Costa Rica (colon), États-Unis (dollar), Europe (euro), Hong Kong (dollar), Hongrie (forint), Inde (roupie), Indonésie (roupie).

COUP D'ŒIL



La Bourse de Toronto

Table of market indices for the Toronto Stock Exchange, including Standard & Poors TSX, Canadian S&Pcap, Canadian MidCap, 60 Index, 60 Capped Index, Cdn Consumer Discretionary, Cdn Consumer Staples, Cdn Div Metals & Mining, Cdn Energy, Cdn Financials, Cdn Gold, Cdn Health Care, Cdn IT, Cdn Industrials, Cdn Materials, Cdn Real estate, Cdn Telecom Services, Cdn Utilities.

S&P CADNEX

Table of S&P CADNEX indices: 27293, 2664.62, +29.42, 1.1

Le Marché Américain

Table of US market indices: 30 Industrielles (+11228,02), 20 Transports (+4974,91), 15 Services publics (+418,46), 65 Dow Jones (+3965,29), Composite NYSE (+8241,51), Index AMEX (+1945,76), S&P 500 (+1280,18), NASDAQ (+2190,43)

Les plus actifs de Toronto

Table of most active stocks in Toronto, listing companies like CI FINANCIAL INC, BOMBARDIER INC, VSM MEDTECH LTD, GREAT-WEST LIFE, EUROZINC MNG CP, COALCORP MNG INC, INFOWARE SOFTWARE INC, TALIMORE MNG INTL.

Les plus actifs de Canadian Venture

Table of most active stocks in Canadian Venture, listing companies like FLEXMAR RES INC, MONTELE RES LTD, GOLDEN DYNASTY, FALCON OIL & GAS, UROY ZINC CP, CANEX MINE DEVL, FAREPART INC, BOLMARC LTD, URASIA ENERGY LTD, CARPATHIAN GOLD.

INDICES QUÉBEC

Table of Quebec market indices: 4 juillet 2006, Fermeture, Variation journalière, Variation mensuelle, Variation annuelle.

Gourou.tv

La situation du marché. La direction des secteurs. Les signaux d'achat et de vente. La ligne de conduite. www.gourou.tv

ÉCONOMIE

Inco-Falconbridge

L'Union européenne autorise la fusion à certaines conditions

Industrie Canada prolonge de 30 jours son examen de l'offre d'Xstrata

Toronto — Les autorités réglementaires de l'Union européenne (UE) ont donné leur aval, hier, au projet de fusion entre Inco et Falconbridge, à la condition toutefois qu'une raffinerie de nickel située en Norvège soit vendue pour des motifs de concurrence.

Cette décision de l'UE, longtemps attendue par les deux entreprises concernées, est survenue la journée même où le ministre canadien de l'Industrie prolongeait de 30 jours son examen d'une offre d'achat proposée par la société minière anglo-suisse Xstrata pour Falconbridge.

Inco et Falconbridge tentent depuis l'automne dernier de concrétiser leur fusion. Les délais pour l'obtention des approbations réglementaires ainsi que le dépôt d'offres concurrentes, notamment de la part de Xstrata, ont incité les deux sociétés canadiennes à revoir leurs plans et à conclure la semaine dernière une entente avec la société américaine Phelps Dodge. Celle-ci propose d'acquiescer à la fois Inco et Falconbridge, dans le cadre d'une transaction évaluée à 40 milliards \$US.

Teck Cominco, une entreprise de Vancouver, offre pour sa part 17,8 milliards \$CAN pour Inco, à la condition cependant que celle-ci renonce à acquiescer Falconbridge.

L'enquête menée par les autorités réglementaires européennes a confirmé que la fusion d'Inco et de Falconbridge créerait des problèmes de concurrence sur cer-

tains marchés du nickel et du cobalt européens. La commission de l'UE a cependant ajouté pouvoir donner le feu vert à cette union si Falconbridge mettait à exécution son projet de vente de l'affinerie de nickel Nikkelverk, située en Norvège, à LionOre Mining International.

La fusion d'Inco et de Falconbridge créerait des problèmes de concurrence sur certains marchés du nickel et du cobalt européens

«Nous sommes ravis de la conclusion de l'examen [...] de la commission et du feu vert donné à la combinaison d'Inco et de Falconbridge», a déclaré le président et chef de la direction d'Inco, Scott Hand.

«Nous pouvons maintenant aller de l'avant avec notre offre d'achat de Falconbridge», a-t-il ajouté.

Par ailleurs, dans un communiqué, Xstrata a indiqué avoir été informée par la division de

l'examen des investissements du ministère fédéral de l'Industrie que «le ministre chargé de l'application de la Loi sur Investissement Canada ne peut terminer l'examen de l'investissement de Xstrata, dans le cadre de l'acquisition proposée de Falconbridge, dans le délai initial de 45 jours».

«Comme le prévoit la loi, le ministre a donc prolongé de 30 jours le délai d'examen, à compter du 3 juillet 2006.»

Xstrata a précisé qu'une décision pouvait donc être rendue à tout moment au cours de ce délai d'examen additionnel.

Xstrata possède déjà 20 % de Falconbridge et souhaite acquiescer la portion qu'elle ne détient pas.

Presse canadienne

Industrie automobile

Toyota fait des affaires d'or

Le constructeur connaît une première moitié d'année record

Toronto — Toyota Canada a enregistré les meilleures ventes de son histoire pendant la première moitié de l'année, lors de laquelle le constructeur a réalisé six records mensuels consécutifs.

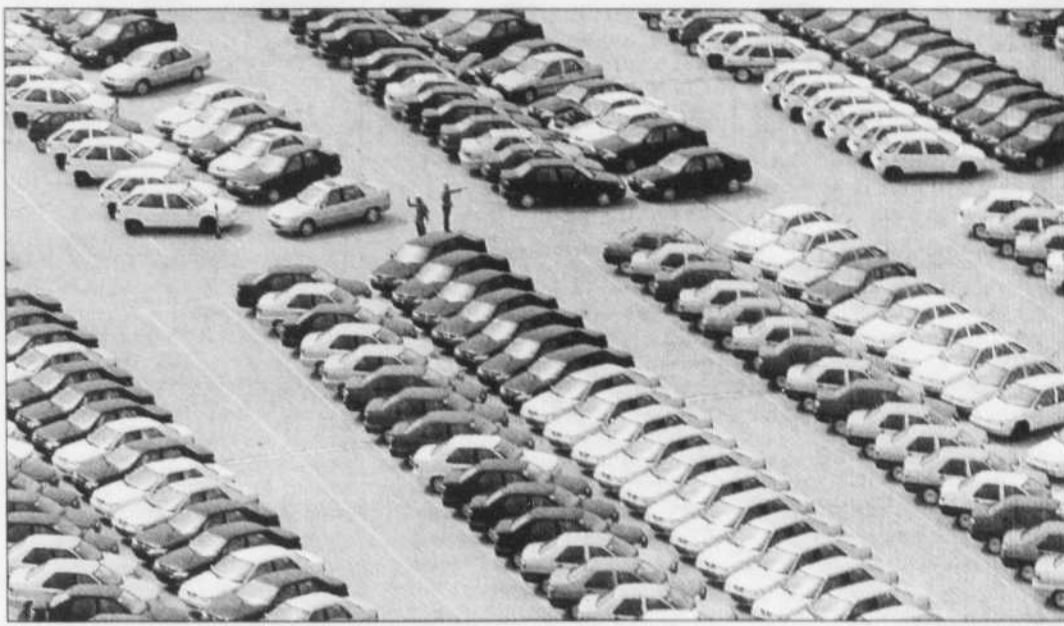
Les ventes totales du constructeur japonais pendant la période de janvier à juin ont été de 99 690 véhicules au Canada, ce qui représente une augmentation de 13 % par rapport à celles des six premiers mois de 2005, a fait savoir Toyota, hier.

En juin, les ventes de l'entreprise ont totalisé 18 522 véhicules, en hausse de 10,4 % par rapport à celles du même mois il y a un an. Les ventes de la voiture de série intermédiaire Camry et de la petite Yaris ont mené le bal.

De son côté, le leader du marché de l'automobile, General Motors, a rapporté une augmentation de 4,6 % de ses ventes par rapport à l'année dernière, ayant écoulé 45 307 véhicules le mois dernier.

La bonne performance de Toyota lui a permis de surpasser DaimlerChrysler Canada, qui a vendu 17 755 véhicules en juin, en baisse de 34,7 % par rapport aux ventes records de 27 170 véhicules qui avaient été enregistrées en juin 2005.

Depuis le début de l'année,



Les ventes totales de Toyota pendant la période de janvier à juin ont été de 99 690 véhicules au Canada, soit une augmentation de 13 % par rapport à celles des six premiers mois de 2005.

DaimlerChrysler a écoulé 114 659 véhicules sur le marché canadien, ce qui représente un recul d'un pour cent par rapport au premier semestre de l'année dernière.

Chez Ford, les ventes pour le mois de juin ont crû de 2,1 %, s'établissant à 25 282 véhicules.

Dans l'ensemble, les trois grands constructeurs nord-américains (GM, Ford et DaimlerChrysler) ont vu leurs ventes diminuer de 7,3 % le mois dernier, pendant que les ventes de véhicules importés progressaient de 4,2 %.

Le constructeur japonais Hon-

da a également enregistré une solide augmentation de ses ventes, de l'ordre de 9 %, ce qui a porté à 14 562 le nombre de véhicules vendus (en incluant ceux de la marque Acura).

Presse canadienne

Le conseil d'administration de GM va se réunir vendredi

Detroit — Le conseil d'administration du groupe automobile américain General Motors va se réunir vendredi pour envisager l'offre de français Renault et son allié japonais Nissan d'ouvrir des discussions, a indiqué hier le journal *Detroit News*.

L'information n'a pas pu être confirmée chez General Motors, dont le siège est à Detroit. Hier était un jour férié aux États-Unis.

Un porte-parole de ce construc-

teur, qui occupe la première place mondiale, avait refusé lundi de réagir aux propos des conseils d'administration de Nissan et de Renault, qui s'étaient dits le même jour ouverts à d'éventuelles négociations sur une alliance à trois.

«Nous n'avons pas de nouvelles informations à ce stade», a indiqué un porte-parole de GM jointe par l'AFP à New York.

Un des actionnaires de GM, l'Américain Kirk Kerkorian qui

détient 9,9 % du groupe, a proposé que celui-ci ouvre des discussions en vue d'un partenariat avec le groupe franco-japonais Renault-Nissan pour faire face à ses difficultés.

«Comme nous l'avons dit vendredi, la requête [de Kirk Kerkorian] va être prise en considération par le conseil d'administration», avait ajouté lundi la porte-parole de GM, Gina Proia, sans toutefois indiquer quand celui-ci se réunirait.

GM traverse actuellement une passe difficile et a subi l'an dernier une perte nette de 10,6 milliards de dollars. Il a engagé un plan de restructuration prévoyant la suppression de quelque 30 000 emplois et la fermeture de plusieurs usines en Amérique du Nord. Ses ventes ont de plus chuté de 26 % en juin par rapport au même mois de l'année précédente.

Agence France-Presse

• CARRIÈRES ET PROFESSIONS •

Recherche Directeur(trice) d'une galerie (août 2006)

Le titulaire du poste devra avoir une très bonne connaissance du milieu de l'art contemporain québécois et du marché de l'art. Il devra exceller dans l'expression orale et écrite, tant en français qu'en anglais. Il devra maîtriser les principes de gestion d'un organisme culturel, en plus d'aimer traiter avec le public.

Poste de 28 heures/semaine. Le salaire sera à discuter selon l'expérience du candidat.

Prière d'envoyer votre CV par courriel à info@agac.qc.ca,

ou encore à l'adresse suivante : AGAC, 372, Ste-Catherine Ouest, suite 521, Montréal (Québec) H3B 1A2

MMAQ
MAISON
DES MÉTIERS D'ART
DE QUÉBEC

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTION GÉNÉRALE

École d'arts appliqués, de niveau collégial en céramique, design textile et sculpture

Voir description complète du poste au : www.mmaq.com

Réception des candidatures jusqu'au 19 juillet 2006

L'expérience et l'innovation au service d'un meilleur vieillissement



L'Institut universitaire de gériatrie de Montréal est un centre hospitalier et d'hébergement de 327 lits de soins généraux et spécialisés pour les personnes âgées. Reconnu comme un leader de soins, de recherche et d'enseignement en santé et en vieillissement, il exerce un rôle majeur dans le réseau de la santé par la diffusion de son expertise, l'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé, la promotion de la santé et la prévention des maladies des aînés. L'Institut participe activement au RIUS de l'Université de Montréal qui dessert 6 régions et 25 CSSS. Il offre un milieu de travail unique et dynamique.

Soyez le leader de l'Institut et consolidez sa position au niveau national et international, comme centre d'expertise et chef de file réputé en matière de gériatrie et de gérontologie, en relevant le défi d'en être le (la)

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Le profil

Croire à la mission universitaire de l'Institut voué aux personnes âgées et à leur famille; adopter un style de gestion favorisant l'harmonie dans l'actualisation des éléments de la mission; favoriser la créativité et la compétence comme moteur de l'innovation et de l'excellence; avoir une vision des enjeux en gériatrie; être un solide communicateur; faire preuve de dynamisme, d'intégrité et de jugement; offrir un soutien continu et valoriser le travail des cadres et de tout le personnel; faciliter le travail d'équipe et l'interprofessionnalisme.

Les exigences

Diplôme de 2^e cycle en administration (ou équivalent); formation en gestion dans le domaine de la santé, expérience du milieu universitaire ou en soins et services aux personnes âgées, des atouts; 10 ans d'expérience dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le mardi 15 août 2006, à : Concours Direction générale IUGM, Melanson Roy Maletto & Associés Inc., 1303, av. Greene, bureau 105, Westmount (Québec) H3Z 2A7.

Courriel : concours.selection@mrmqc.ca

Nous souscrivons au principe d'accès à l'égalité en emploi.

www.iugm.qc.ca

Le Conseil des Écoles Catholiques du Lakeland No.150
est à la recherche de deux
enseignant-e-s en Immersion Française

à Cold Lake (Alberta)
l'École St. Dominic - 3^e année (1.0) (M-6)
Assomption Jr/Sr High - 7, 8 & 9 année (1.0) (7-12)

Les candidats engagé-e-s en l'éducation catholique sont invité-e-s à poser leur candidature. Votre curriculum vitae doit inclure vos compétences personnelles et professionnelles, votre expérience pertinente (récente évaluation professionnelle). Veuillez envoyer votre curriculum vitae, deux références et une référence pastorale à :

Marcel Lizotte, Directeur des Ressources Humaines
4810 - rue 46 Bonnyville (Alberta) T9N 2R2

Télécopieur: (780) 826-7576 Courriel: mlizotte@ccsdl150.ab.ca Site Web: www.ccsdl150.ab.ca

Nous acceptons les candidatures jusqu'à ce qu'un-e candidat-e approprié-e soit trouvé-e.



MUNICIPALITÉ DE RUSSELL

recherche un(e)
DIRECTEUR/TRICE DES TRAVAUX PUBLICS
poste à temps plein permanent (56 471 \$ - 72 157 \$)

Sous la direction du directeur des services corporatifs/greffier, le/la titulaire de ce poste sera responsable pour tous les aspects du service des travaux publics incluant la gestion des infrastructures, la construction et l'entretien des routes et du système d'égout pluvial ainsi que la gestion des déchets solides. Le/la titulaire offre de l'appui et du leadership aux employés du département des travaux publics.

Le candidat idéal ou la candidate idéale devra faire preuve de professionnalisme, posséder d'excellentes aptitudes de gestion, être confortable à travailler avec l'équipe de gestion de la municipalité et avec les partenaires externes, posséder des aptitudes à travailler sous pression et des connaissances approfondies dans le domaine de la construction et de l'entretien des routes, des égouts pluviaux ainsi que des connaissances dans la gestion des déchets solides. Le/la titulaire possèdera des aptitudes de gestion des ressources humaines et financières ainsi qu'un diplôme en génie civil ou dans un domaine relié et un minimum de 5 ans d'expérience de travail dans un domaine connexe. Une combinaison d'éducation et d'expérience sera également considérée. Le bilinguisme est requis. La municipalité offre un salaire compétitif avec un programme intéressant d'avantages sociaux. Une copie de la description de tâches et de l'énoncé de qualifications sont disponibles sur demande. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante d'ici le **14 juillet 2006 à 16 h :**

Joanne Camiré Laflamme, adjointe administrative
Municipalité de Russell, 717, rue Notre Dame,
Embrun ON K0A 1W1
tél. (613) 443-3086 poste 310, télécopieur (613) 443-1042
courriel: joannecamir@lafamme@twp.russell.on.ca
site Web: www.russell.ca

Seuls les candidats et les candidates retenus pour une entrevue seront avisés.

UNIVERSITÉ LAVAL

Première université francophone en Amérique, l'Université Laval est l'une des plus importantes universités du Canada. Activement engagée dans son milieu, elle offre un environnement de formation et de recherche de premier plan au cœur de Québec, ville du patrimoine mondial de l'UNESCO.

SCIENCE POLITIQUE
Postes de professeures, professeurs

FACULTÉ DES SCIENCES SOCIALES

- un poste en administration et gestion publiques
- un poste en parlementarisme et processus démocratiques

Clôture du concours : le 22 septembre 2006.

Date d'entrée en fonction : le 1^{er} janvier 2007 ou à une date ultérieure.

Traitement et conditions : selon la convention collective en vigueur.

www.pol.ulaval.ca

En vertu de son Programme d'accès à l'égalité, l'Université Laval entend consacrer le moitié de ses postes vacants à l'engagement de femmes. En accord avec les exigences du ministère de Citoyenneté et Immigration du Canada, cette offre est destinée en priorité aux citoyennes et citoyens canadiens et aux résidentes et résidents permanents du Canada.

www.ulaval.ca

ÉCONOMIE

FTQ

SUITE DE LA PAGE B 1

La loi lui impose une pénalité, c'est-à-dire un plafond de 75 % sur le montant forfaitaire admissible pour l'acquisition d'actions du Fonds. Pour l'année en cours, ce montant forfaitaire est d'environ 150 millions. Une majorité des sommes investies dans le Fonds le sont toutefois de façon systématique, c'est-à-dire sous forme de retenue planifiée sur la paie; cette façon d'acquiescer des actions du Fonds n'est pas soumise à la pénalité. En somme, cette année les émissions totales d'actions devraient être de l'ordre de 555 millions. Les investisseurs qui s'en tiennent à la formule forfaitaire devront donc, encore cette année, annoncer tôt leur décision d'achat.

Dans l'exercice terminé en mai, le Fonds a investi 643 millions dans 181 entreprises québécoises et, pour la première fois, dans 88 d'entre elles. Depuis 2003, le Fonds a raffiné son démarchage en confiant à une quinzaine d'équipes de trois ou quatre personnes une surveillance systématique de deux ou trois créneaux spécifiques. Cela peut expliquer en partie l'amélioration des rendements dans pratiquement tous les domaines, soit 8,9 % dans les investissements, 7,1 % dans les placements. Les titres cotés en capital de risque et en placements ont donné un rendement de 21 %, alors que les titres privés ont donné 5,2 %. Il y a eu des investissements très importants, par exemple celui de 100 millions sous forme de débentures dans Metro.

M. Bolduc ne s'attend pas à ce que le présent exercice financier présente des résultats aussi spectaculaires, mais il assure que le Fonds va maintenir une gestion disciplinée et patiente. Parmi les investissements à venir, il y a celui d'une participation minoritaire dans la Maison des futailles avec Kruger, dont l'offre a été retenue par la SAQ, comme actionnaire majoritaire. La transaction est en voie d'être conclue. Le Fonds examine le projet du Massif dans Charlevoix et considère avec la SGF un projet de consolidation dans le secteur forestier. Le Fonds réserve 40 millions pour les projets de relève dans les entreprises, un défi important avec le vieillissement des baby-boomers.

Ce phénomène démographique n'inquiète pas particulièrement les dirigeants du Fonds, en ce qui concerne le nombre grandissant d'actionnaires qui prendront leur retraite. M. Bolduc prévoit que la croissance de l'actif va se poursuivre pour les 10 prochaines années. Le Fonds n'a pas de dettes, il a d'importantes liquidités, dont trois milliards sous forme d'obligations, dans lequel d'ailleurs il ne prévoit pas devoir puiser pour compenser les sorties de fonds. Il compte présentement 573 000 actionnaires, dont l'âge moyen est de 47 ans. Il a des intérêts dans 2200 entreprises, dont directement dans 350 d'entre elles et indirectement dans les autres par le biais de fonds spécialisés.

Le Devoir

SUITE DE LA PAGE B 1

que la compagnie «est au courant des rumeurs» et que celles-ci n'ont rien de nouveau. «Notre entreprise pose les bons gestes, a-t-il toutefois indiqué, selon les propos rapportés par le Globe and Mail. Nous n'avons pas besoin d'un partenaire.»

Gonflé à bloc par la hausse des prix et la demande, le secteur des matières premières traverse une

vague de consolidation à l'échelle mondiale. Au Canada, par exemple, le spécialiste du nickel Inco a récemment uni son destin à celui de Falconbridge et du groupe américain Phelps Dodge.

Telus embauche

L'investissement de 3,5 millions annoncé hier par Telus — auquel se greffe un crédit d'impôt — devrait permettre d'embaucher d'ici

la mi-2007 un total de 150 personnes, a dit la compagnie. Déjà, 80 d'entre eux sont au travail et s'ajoutent à un effectif québécois qui se chiffre à 2000 employés.

À l'origine, la compagnie souhaitait établir le centre dans l'Ouest canadien, a dit la présidente de Telus Québec, Karen Radford. «Mais la contribution d'investissement Québec nous a incités à le faire à Montréal.»

La mesure fiscale est celle des «grands projets créateurs d'emplois» et vise le secteur des technologies de l'information. Elle donne droit à un crédit d'impôt égal à 25 % des salaires admissibles, jusqu'à concurrence de 60 000 \$ par employé. L'entreprise a l'obligation de créer au moins 150 emplois.

Le Devoir

AGRICULTURE

SUITE DE LA PAGE B 1

mais aussi à une augmentation de la consommation alimentaire par habitant se produisant à la faveur d'un accroissement des revenus et de l'essor des échanges.

Cette hausse des revenus dans certains pays du Sud, alliée à l'urbanisation croissante des populations, ne manquera pas d'amener des changements. «De façon générale, dit-on, la hausse des revenus et l'urbanisation croissante modifient les habitudes alimentaires dans les pays en développement et font progresser la demande et les importations de viande et de produits transformés, mais aussi d'aliments du bétail nécessaires à la production animale.»

Trop de bouches à nourrir

Tous les pays en voie de développement ne connaîtront pas le même succès que le Brésil, l'Ukraine ou l'Argentine. La croissance démographique et le phénomène d'urbanisation peuvent être si forts, dans les pays les plus pauvres, que les producteurs locaux n'arriveront pas à répondre aux besoins de leurs propres populations. On risque alors de s'y retrouver «de plus en plus dépendants des marchés mondiaux pour assurer sa sécurité alimentaire et, par conséquent, plus sensibles aux fluctuations des prix du marché international», observe l'OCDE et la FAO. Il importera, dans ces cas, d'intensifier les investissements dans l'éducation, la formation et le développement des infrastructures afin d'améliorer la productivité.

Comme l'ont montré les pays développés, l'augmentation de la population urbaine a également pour effet d'augmenter la consommation de produits transformés et d'aliments prêts à l'emploi.

Ces produits ont l'avantage d'avoir une valeur ajoutée beaucoup plus grande que les produits de base et représentent, à ce titre, une occasion en or pour les pays en voie de développement de tirer un meilleur profit du commerce international. Ces produits sont malheureusement aussi la cible, dans les pays riches, des barrières tarifaires les plus élevées ainsi que de restrictions à l'importation extrêmement sé-

vères, appliquées officiellement pour des raisons sanitaires mais jouant souvent le rôle de deuxième système de défense contre les importations étrangères.

La libéralisation des échanges et l'établissement de relations commerciales plus équitables aideraient à ce que tout le monde trouve son compte, disent l'OCDE et la FAO. Les difficultés extrêmes que traverse présentement le cycle de négociations de Doha à l'Organisation mondiale du commerce montrent que ce ne sera pas une tâche facile.

«La hausse des revenus et l'urbanisation croissante modifient les habitudes alimentaires dans les pays en développement»

Les nouveaux géants

Le vieillissement de la population pose également un grand défi. Du côté des consommateurs, il amène une baisse de la demande de produits alimentaires et un changement en faveur des fruits et légumes au détriment de la viande. Dans les populations rurales, il provoque une réduction de la production et une précarisation des communautés.

La lutte contre la pollution ainsi que la flambée des prix de l'énergie semblent vouloir être relativement favorables au secteur agricole, notamment parce qu'il encourage la production de bioénergie. Chaque nouvel épisode de maladie de la vache folle, de grippe aviaire ou de toute autre menace d'épidémie retardera, quant à elle, l'établissement d'échanges commerciaux. Le réchauffement de la planète et le dérèglement des conditions climatiques feront également partie des incertitudes avec lesquelles il faudra composer dans les prochaines années, tout comme les variations des cycles économiques.

Bien que les États-Unis, l'Europe ou le Canada demeureront encore longtemps de grandes puissances dans le secteur, concluent l'OCDE et la FAO, il faudra surtout compter désormais sur le fait que «les perspectives des marchés agricoles mondiaux dépendent, dans une très large mesure, de l'évolution de la situation économique au Brésil, en Chine et en Inde, trois géants agricoles mondiaux».

Le Devoir

RENAULT

SUITE DE LA PAGE B 1

Mais comment piloter en même temps ce plan de relance et prendre à bras-le-corps les déboires de General Motors, numéro un mondial confronté à une grave crise financière et à une hémorragie de ses ventes en Amérique du Nord? Même pour Carlos Ghosn, le redresseur de Nissan adulé au Japon et l'un des patrons les plus respectés au monde, la tâche pourrait s'avérer trop lourde, prévient Thierry Huon, du cabinet Exane BNP Paribas.

«Il serait risqué de disperser la direction de l'Alliance à un moment où Renault et Nissan ont promis beaucoup au marché malgré des temps difficiles. Si un accord intervenait, il pourrait jeter une ombre sur les perspectives à court terme de l'Alliance», selon lui.

De son côté, la Société Générale veut croire que le patron de Renault et de Nissan n'aura pas les yeux plus gros que le ventre et limitera son implication au sein de GM afin de ne pas remettre en cause «les acquis de l'Alliance actuelle dont tous les objectifs ne sont pas atteints».

Agence France-Presse

La tâche pourrait s'avérer trop lourde pour Carlos Ghosn

EN BREF

Médias Transcontinental fait l'acquisition de Zoupla Communications

Médias Transcontinental a annoncé hier l'acquisition de Zoupla Communications, l'éditeur mont-réalais des sites Internet recettes.qc.ca et trucsmaison.com.

Transcontinental explique que cette acquisition fait partie de sa stratégie qui vise à développer de nouveaux produits et services en exploitant une plateforme «multi-canaux». Le site recettes.qc.ca reçoit près d'un million de visiteurs uniques par mois. Le site trucsmaison.com propose pour sa part une panoplie de sujets, allant du bricolage aux finances de la maison. Médias Transcontinental est le quatrième groupe de presse écrite au Canada avec des revenus annuels de 555 millions en 2005. — PC

Le Devoir

Téléphone: 514 985-3322
Télécopieur: 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel: petitesannonces@ledevoir.com

AVIS DE DÉCÈS

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14h30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 514-985-3322
Télécopieur: 514-985-3340

MasterCard, Visa, Amex, etc.

MOTS CROISÉS

Grid for crossword puzzle with numbers 1-12.

HORIZONTELEMENT

- 1. Faire savoir avec bruit. 2. Français parlé dans l'est du Canada - Libertaria. 3. Préjudice - Humilité. 4. Coupe la tête - Qui ont une saveur aigre. 5. Nickel - Peut causer la goutte. 6. Il tua son frère pas jalousie - Tue. 7. Révolutionnaire mexicain - Grand dieu du panthéon nord-germanique. 8. Dans le Midi, direction. 9. Le cinéma est le septième - Se donne en recevant. 10. Être abîmé par les teignes - Moyen indirect. 11. Passionnée - Jeune Parisien. 12. Lac célèbre - Dévoilé.

VERTICALEMENT

- 1. Rythme - Termine une prière. 2. Il est cultivé pour ses fleurs odorantes - Chiffonné.

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

FACE PARC LAFONTAINE Condo 5 1/2, 96, vue sur parc et stade. 2 c.c., cuisine, salon, salle à manger, 2 s. de b., 2 balcons, a/c, piscine intérieure. 309 000\$. Libre. 514-591-7630

OUTREMENT ADJ. LE SANTUAIRE, PHASE IV Condo 2 c.c., 1 345 p.c., a/c central. Garage. Vendeur motivé. 359 000\$. 514-461-3336

135 TERRAINS

BORD DU FLEUVE Magnifique terrain boisé, borné au fleuve; dézonné, St-Croix-de-Lotbinière, 172 000 pc. à 0.80\$ pc. 418-650-2239

BORD DE MER-ILE VERTE Terrain 550 000 pc. (18 arpents) Plage, boisé, clairière. Prêt à construire. 135 000\$. M. Mainville Royal Montréal c/r. 1-888-845-8586

MONT TREMBLANT Derniers de bord de l'eau. Lac navigable. Aubaine fantastique pour investisseurs ou résidences secondaires. 225 000\$/un acre et plus. Richard: 819-326-4104 p. 222

140 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

RECHERCHEE Église ou chapelle abandonnée Pour rénovation. À la campagne. 1 heure de Montréal maximum. Particulier. Envoyez photos et description à: Le Devoir Dossier 547 2050, rue De Bleury, 9e étage Montréal, QC H3A 3M9

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PETITE PATRIE 2 1/2 demi-s. Électrifié, branchement tv et internet, eau chaude, chauffage, poêle, frigo inclus. Couple ou pers. seule. Non-fum. Pas d'animaux. Références sérieuses exigées. Libre. 540\$. 514-279-0290

RECHERCHE jeune colocataire Sérieux pour 5 1/2. rénové. it. meublé, saut c.c. Duplex, n. chauffé, métro Henri-Bourassa. Libre 233\$/m. 514-271-1889

ROSEMONT Petite-Patrie Superbe 6 1/2 sous-sol fini. 2 sdb. C/c. plancher bois franc. 1100\$/m. 514-271-1485

VILLERAY - MARCHÉ J.-TALON Grand 5 1/2, boiserie, plafonds 9'. A/c. Terrasse. Stat. Libre. 1120\$. 514-378-7869

VILLERAY 4 1/2, 2e étage. Libre. 560 \$ 514-383-0482

162 DEMANDE À PARTAGER

Cherche colocataire 5 1/2 meublé idéal pour professionnel/étudiant. Non-fum, propre, calme et responsable. it. cuisine. Près du métro Bern-Lacomme. 800\$/sem. 514-543-7643

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

* PRÉS HEC - Ste-Justine Northmount 6 1/2 dans duplex Équipé, chauffé, Garage. Libre * Outremont près Stanislas Rez de jardin, grands 1/2, chauffé, équipé. Famille ou étudiant. Libre * Garage fermé-privé. * Gr 5 1/2, 4e, sept. Tl compris 514-271-4168

AHUNTSIC - MÉTRO CRÉMAZIE Basile-Routhier/Legendre 5 1/2, climatisé, rdc c. ensuite, 2 c.c. Option Garage. Libre 775\$/m. 514-382-4821

C-V/PLATEAU pr St-Denis/métro Apt de maison victorienne, 2 c.c. Puits de lum. Terr. sur toit. Libre. 1600\$. 514-521-9980

Cartierville Nouveau-Bordeaux H-duplex, 5 1/2 rénové, peint, bois franc, n-chauff. Tout électrique. Bus, parking négociable, libre imm. 850\$/mois 514-996-7673

CDN - Près métro et UdeM, 4 1/2 dans immeuble avec asc. Août. 795\$/m. 514-343-3045

FACE PARC LAFONTAINE Magnifique grand 5 1/2 ensuite, foyer, pl. bois, 2 c.c., 2 s. de b. Garage 2 terrasses. Libre. 1950\$. 514-528-4828

MÉTRO CADILLAC 5 1/2 ht duplex Tranquille. Ref. Pers. aîné ou jeune. Juillet. 514-257-9869

N.D.G., 5 1/2 Ensuite!!! 2e, rénové, pl. bois franc, céramique, entrée lavasich. 2 balcons. Non-fum. Libre. 975\$. 514-482-2422

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PETITE PATRIE 4 1/2 ensuite, pl. bois franc. 2 balcons. Près métro Beaubien et marché Jean-Talon. 775\$/m. 514-279-4679

PETITE-PATRIE 2 1/2 demi-s. Électrifié, branchement tv et internet, eau chaude, chauffage, poêle, frigo inclus. Couple ou pers. seule. Non-fum. Pas d'animaux. Références sérieuses exigées. Libre. 540\$. 514-279-0290

RECHERCHE jeune colocataire Sérieux pour 5 1/2. rénové. it. meublé, saut c.c. Duplex, n. chauffé, métro Henri-Bourassa. Libre 233\$/m. 514-271-1889

ROSEMONT Petite-Patrie Superbe 6 1/2 sous-sol fini. 2 sdb. C/c. plancher bois franc. 1100\$/m. 514-271-1485

VILLERAY - MARCHÉ J.-TALON Grand 5 1/2, boiserie, plafonds 9'. A/c. Terrasse. Stat. Libre. 1120\$. 514-378-7869

VILLERAY 4 1/2, 2e étage. Libre. 560 \$ 514-383-0482

162 DEMANDE À PARTAGER

Cherche colocataire 5 1/2 meublé idéal pour professionnel/étudiant. Non-fum, propre, calme et responsable. it. cuisine. Près du métro Bern-Lacomme. 800\$/sem. 514-543-7643

164 CONDOMINIUMS À LOUER

MÉTRO PAPINEAU Condo luxueux neuf, 5 1/2, 2c.c. 1200 p.c. Libre 1 000\$. 514-991-6437

PLATEAU Idéal prof. invst., statg. cadres, 3 1/2 ht confort, meublé, vaiss., literie, a/c, cuis. inox, lavasich, métro Laurier, 2 min. univ. Quartier Latin. tarif à la sem. Visa, MC, Amex 514-886-8102

PRÉS MÉTRO UdeM ET H.E.C. Grand 5 1/2, 2 c.c., 2s. de b., chauffé. Stat. Juillet. 1020\$/chauffé. 514-523-5695

165 PROPRIÉTÉS À LOUER

ORFORD - Près Magog. Neuve 2 étages, 3 c.c., 2 s. de b., pl. bois, gar., ensuite, terrain boisé de 28 000 p.c., secteur paisible près pistes cyclables, pertes de ski, golf. 1500\$/m. 514-345-9165

167 MEUBLÉS

MÉTRO BEAUBIEN (5 min) Maison it équipée, 2 étages, 1 c.c. fermée. Terr. Stat. Cour. Ref. Non-fum. M-sept. 06 à 09 07. 1200\$/m chauffé. 514-277-7897

N-ROSEMONT BEAU 4 1/2 Entièrement équipé, haut-triplex de luxe, secteur de choix, balcons. Stat. a/c libre. 1450\$/m it inclus. 514-255-7546

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

À PARIS - Montmartre Près des vignes, charmant apt. 3 pièces, tout équipé. 1 3 4 pers. Sem/mois. 450-677-3727

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

À PARIS - Bastille, Marais. 300 à 550 euros sem. Provence - Toulon 400 euros+ xyzapi@yahoo.fr

À PARIS Atelier meublé, équipé, 2 c.c., ensuite, calme, entrée privée arborée, dans le sympathique quartier de Belleville. Métro, 10 minutes de Châtelet. Août: 2000\$/mois 600\$/sem. 011.33.1.40.30.09.14 croux@compuserve.com

175 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

CHARLEVOIX Les Éboulements vue sur le fleuve, it. équipé, à la semaine 418-635-2441

KAMOURASKA Maison ancestrale 2 c.c., 3sdb, site exceptionnel 950\$/sem. 514-845-8588

MÉTIS-SUR-MER Petite maison centenaire. Accès mer. 800\$/sem. Disponible semaines du 15 juil. au 12 et 19 août. 450-828-2653 514-703-6842

176 CHALETS À LOUER

CONDO MONT-TREMBLANT (Proche) face au lac, vue except. 2 c.c., 2 s. de b., terrasse, piscine, plage privée, canot, kayak, juil. à oct. 900\$/sem. Min. 3 sem. Négociable si + long. Adresses, n-umeurs, pas d'animaux 514-963-2591

ESTRIE Chalet domaine privé Confort, foyer, sent. fin de sem. 450-647-4611 819-835-9476 www.chaletestrie.com

176 CHALETS À LOUER

LAC SIMON, OUTAOUAIS Sur plage privée sable blanc, 2 c.c. Vue magnifique. Toti cathédrale. Août-sept. au mois seulement. 514-332-1404 819-428-4241

LANAUDIÈRE Tout équipé, rivière à truite, 6 pers. 514-274-3453 450-228-1546 http://www.jves.150m.com

SAINT-MICHEL-DES-SAINTS Chalets ou condos impeccables. Bord lac. 1-877-833-6714 www.audiffroyberg.com

192 ON DEMANDE À LOUER

Couple jeunes professionnels sont à la recherche d'un condo-loft en location (bal de 2 ans min.) pour Octobre 2006: 1000 p.c., 1 chambre fermée + mezzanine, plafonds haut, foyer, grand salon. Apt. de style.

Secteur Centre-ville, vieux-Mtl., Atwater. Près métro 1200-1300\$. Contactez Geneviève ou Jean-François 450-923-4564

210 COMMERCÉ À VENDRE

VERCHÈRES Magnifique restaurant avec bar et terrasse arrière. Vue panoramique sur fleuve. Emplacement idéal. Très bon achalandage. 514-971-2230 Jacqueline Lévesque, Remax actif

251 BUREAUX À LOUER

ANJOU 4662 p.c. Nouvel immeuble 10945, Louis H. Lafontaine Sous-location Disponible imm. CÉLINE DION 450-771-0400

Plateau - Charrier 2 min. métro Réception, 4 bur., s-confortance, terr. paysagée. 1800\$/m. 514-522-5151 514-231-7892

301 CEUVRES D'ART

ACHETONS tableaux originaux Normand Hudon et autres peintres renommés 450-466-8620

307 LIVRES ET DISQUES

"Librairie Bonheur d'Occasion" achète à domicile livres de qualité en tout genre. (514) 914-2142 4487 de la Roche-Mt-Royal

320 AMÉUBLEMENT

TABLE DE BILLARD Bois Massif Avec accessoires. Armoires encastrées 11' 4800\$ vend 2300\$ Livraison poss. 514-969-7941

402 ÉDUCATION

ENSEIGNER EN ALBERTA! 2 Postes au secondaire min. 0,9 ETP : Math/Sciences, Français/Études sociales. École du Sommet, St-Paul, AB pour la rentrée 2006. Contact : MARC DUMONT Dg adjoint : 780-812-8934 mdumont@cen3.ab.ca (www.cen3.ab.ca)

333 PISCINE, ÉQUIPEMENT

SPA 2006 TOUT ÉQUIPÉ NEUF Czonator, gar. complète. Livr. possible. Côté 8 500 \$ Vend pour 5 900\$ 514-989-7488

575 DÉMÉNAGEMENTS

G. JOUDOIN TRANSPORT INC. Déménagements de tous genres Spécialité: appareils électriques Assurance complète 514-253-4374

530 COURS

ATELIER D'ÉCRITURE À MTL Sylvie Massicotte Inf. 450-247-0499

ENCADREMENT Cadre sur www.micromusee.com Encadrement Micromusee offre un atelier d'encadrement. Faites-le vous-même! à Montréal (Plateau Mont-Royal): 36 heures de cours sur mesure échelonnés sur 12 semaines. Places limitées. Inscription en cours pour sept. 514 772-8046, micromusee@sympatico.ca www.micromusee.com

SLA : 3 lettres du mot paralysie

La SLA vous enlève TOUT, sauf votre lucidité. Aidez-nous à vaincre cette maladie mortelle qui tue 3 Québécois par semaine!

SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTROPHIQUE DU QUÉBEC (SLA-Québec) (514) 725-2653 1-877-725-7725 (sans frais)

pour publication section décès

technologie@memorial.com 780, rue Mont-Royal Est Montréal (Québec) H3T 1K3 (514) 981-9818 (514) 981-9819 www.memorial.com

Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité

4525 chemin de la Côte-des-Neiges Montréal Tél : 514-342-8000

Des dons à la Fondation du C.S.S.S.A.M.N., 2180 rue Fleury est, Montréal, H2B 1K3, ainsi qu'à la Fondation de l'hôpital St-Luc, seraient appréciés. La famille désire remercier du fond du cœur le personnel dévoué du CHSLD Laurendeau, ainsi que Richard Lanthier, Lise Brunet Alziphat, Carmen Oré, Dr Pierre Thibodeau.

Donnez. On peut faire plus encore.

AVIS DE DÉCÈS

Guillemette, Me Linda 1962-2006

De Laval, le 2 juillet 2006, à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Linda Guillemette, conjointe de M. Gilbert Bolduc.

ÉCONOMIE

TERRORISME

Des banquiers du Canada accepteraient d'être scrutés

Toronto — Certains représentants de la haute finance canadienne accepteraient de bon gré que la vie privée des Canadiens soit davantage scrutée afin de mieux mener la guerre au terrorisme.

En entrevue au *Toronto Star*, Tom Caldwell, de la firme Caldwell Securities Limited, explique qu'il n'aurait rien à cacher aux autorités qui voudraient examiner des dossiers si cela pouvait sauver des vies.

Pour sa part, Bill Holland, de CI Financial Incorporated, rappelle que le terrorisme a besoin d'argent et que tout effort pour démasquer son financement est justifié. À son avis, la protection de la vie privée des Canadiens est importante mais la capacité d'éviter une attaque terroriste l'est tout autant.

Rappels que la semaine dernière, la Commissaire à la protection de la vie privée du Canada, Jennifer Stoddart, annonçait qu'elle se pencherait sur de présumés accès de la CIA, l'agence d'espionnage des États-Unis, à des dossiers bancaires de Canadiens.

La commissaire craint que les informations personnelles obtenues par un gouvernement étran-

ger ne jouissent pas de la même protection sur la vie privée que celle offerte par la loi au Canada.

En date du 1^{er} janvier 2004, la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques entraine en vigueur au Canada.

Il y a une semaine, des militants des droits de l'homme ont déposé des plaintes dans 32 pays, dont le Canada, à l'effet qu'un consortium bancaire international basé à Bruxelles, le Worldwide Interbank Financial Telecommunication, aurait livré aux autorités américaines des informations confidentielles sur des transferts de sommes d'argent à l'échelle internationale.

Une semaine plus tôt, le *New York Times* dévoilait l'existence d'un programme secret en vertu duquel le gouvernement américain a compilé des informations issues de cette instance belge.

L'administration Bush aurait préalablement demandé au quotidien new-yorkais de ne pas publier l'information, expliquant que cette compilation était essentielle à la guerre au terrorisme.

Selon Bill Holland, la capacité d'éviter une attaque terroriste est aussi importante que la vie privée des Canadiens

Presse canadienne

Selon le Conference Board

L'économie américaine devrait faiblir en fin d'année

Ottawa — L'économie américaine devrait faiblir au deuxième semestre de 2006 et pendant toute l'année 2007, selon le Conference Board du Canada.

Dans une étude rendue publique hier, le Board exprime l'avis que la hausse des taux d'intérêt, combinée aux prix élevés de l'énergie, finiront par affecter le marché immobilier et les dépenses des consommateurs américains.

«Les dépenses des consommateurs aux États-Unis ont à peine bronché même si les prix de l'énergie ont presque triplé au cours des dernières années, mais la fête devrait tirer à sa fin», écrit l'analyste Kip Beckman.

«Les prix élevés de l'énergie ainsi que la majoration des coûts pour les emprunts feront en sorte que les ménages auront moins d'argent à dépenser», ajoute-t-il.

La croissance du Produit intérieur brut pour l'année 2006 devrait atteindre 3,4 %, grâce en partie à une solide performance au premier trimestre. Pour 2007, le Conference Board prévoit une croissance de 2,7 % du PIB américain.

Même si l'organisme estime que le marché immobilier va connaître un ralentissement graduel, il souligne que le risque d'un «atterrissage brusque» est sans cesse plus grand.

Presse canadienne

Négociations à l'OMC

Washington veut toujours un accord mais le temps est compté

JEAN-LOUIS DOUBLET

Washington — Le nouvel échec des discussions au sein de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) inquiète aux États-Unis car un accord risque de ne pas être conclu avant l'expiration du mandat spécial de négociation donné à l'administration Bush par le Congrès.

Le président George W. Bush et le secrétaire général des Nations unies Kofi Annan ont convenu, lundi soir lors d'un entretien téléphonique, que «les discussions de l'OMC sont à un stade critique et que la réussite des négociations constitue une priorité», selon Frederick Jones, porte-parole du Conseil à la sécurité nationale des États-Unis.

«Nous n'avons pas l'intention d'abandonner nos espoirs», a affirmé Susan Schwab, la représentante spéciale américaine pour le commerce (USTR), à l'issue de la réunion de Genève qui s'est conclue samedi sur un constat de désaccord entre les 149 partenaires.

«Nous sommes déçus mais nous ne sommes pas découragés. En octobre, les États-Unis ont pris le risque qui incombe à ceux qui souhaitent diriger en mettant sur la table une importante offre en matière agricole. Ils s'attendaient à ce qu'elle fasse l'objet de propositions similaires de la part des autres, mais cela n'a pas encore été le cas», a-t-elle regretté.

Les Américains n'ont pas vraiment apprécié de se retrouver en position d'accusés à Genève, confrontés à des pays en développement les accusant d'exiger un plus grand accès des produits américains à leurs marchés sans offrir en contrepartie une réduction substantielle de leurs subventions agricoles.

Jusqu'ici, les États-Unis se cachaient derrière les Européens, affirmant que leur offre faite en octobre de réduire de 60 % les aides versées aux paysans américains obligeait l'Union européenne à se montrer tout aussi ambitieuse.

Cette tactique a montré ses limites lors de la réunion de Genève et, face à un Congrès peu disposé à faire d'autres concessions dans le domaine agricole en année électorale, l'administration Bush se retrouve quelque peu le dos au mur.

Chuck Grassley, l'influent sénateur de l'État agricole de l'Iowa, et par ailleurs président de la commission des Finances également chargée du commerce international, s'est dit «déçu» samedi mais satisfait que Mme Schwab ait «tenu bon sur l'accès au marché».

Le lobby agricole n'est pas le



Susan Schwab, représentante spéciale américaine pour le commerce.

seul souci de l'administration Bush alors que se profilent les élections de mi-mandat en novembre.

Le mandat de négociation «Trade Promotion Authority» (TPA) qu'elle a reçu du Congrès expire à la mi-2007 et la balle reviendra ensuite dans le camp des parlementaires.

Ceux-ci sont, en vertu de la Constitution américaine, chargés de négocier les accords internationaux. Mais pour faciliter les choses, ils délèguent ces pouvoirs à l'adminis-

tration, à charge pour elle de revenir devant eux pour les faire voter.

Dans le cadre du TPA, le Congrès n'a même pas le droit d'amender l'accord et doit l'accepter ou le rejeter en bloc.

Compte tenu des enjeux, il est toujours difficile pour la Maison-Blanche d'obtenir une telle loi. Le démocrate Bill Clinton l'avait laissée expirer en 1994 et son successeur, le républicain George W. Bush, a eu beaucoup de mal à l'obtenir à nouveau en 2002.

Si ses collègues républicains sont actuellement majoritaires au Congrès, les élections de novembre s'annoncent difficiles et rien ne dit qu'il obtiendra une prolongation au-delà de juillet 2007.

«Le temps est compté dans ces négociations», a souligné Chuck Grassley.

Quant aux conséquences pour les États-Unis d'un échec définitif à l'OMC, elles risquent d'être cuisantes car, en tant que première économie mondiale, ils ont besoin d'une plus grande ouverture des marchés pour nourrir leur croissance.

L'ancien président de la banque centrale américaine, Alan Greenspan, évoquait la menace d'un retour au protectionnisme comme l'un des plus grands risques pour l'économie américaine et mondiale.

Agence France-Presse

Garda achète Intertec Security

Garda World se porte acquéreur de Intertec Security LTD, de Hamilton, en Ontario, et d'une de ses filiales pour 4,875 millions.

La transaction a été conclue en date du 1^{er} juillet. L'entente prévoit le versement d'une somme de 4,125 millions à la signature et du reste, soit 750 000 \$, sur deux ans.

Garda prévoit que cette transaction aura un impact positif sur ses résultats financiers dès cette année.

Intertec et sa filiale, également située à Hamilton, génèrent des revenus annuels de 16,5 millions.

Intertec Security, une entreprise fondée par Harold Ball il y a 35 ans, compte plus de 650 em-

ployés dans la grande région de Toronto et de Hamilton. Elle offre des services de sécurité physique, notamment des agents en uniformes, des patrouilles mobiles, de la protection de cadres d'entreprise et de la surveillance de parcs de stationnement.

Le président et chef de la direction de Garda, Stéphane Crétier, a affirmé que sa compagnie continue d'axer ses efforts sur sa stratégie d'expansion par le biais de sa croissance interne et de nouvelles acquisitions et qu'elle poursuivra dans cette direction au cours des prochains mois.

Presse canadienne

Dîners d'affaires

LA ROTONDE
LE RESTAURANT DU MUSÉE

RESTAURANT DU MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN

Terrasse ensoleillée avec une vue impronable sur l'esplanade de la Place des Arts...

Le dîner est servi du lundi au vendredi de 11h30 à 14h30 et le soir, les soirs de spectacles à la Place des Arts.

Service de traiteur

Réervations : (514) 847-6900

185, Sainte-Catherine Ouest, coin Jeanne-Mance

Pour annoncer dans ce regroupement, contactez Amélie Bessette au 514-985-3457 : abessette@ledevoir.com

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Hydro Québec

APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise : www.hydro-quebec.com/soumissionnez ou en composant un des numéros de téléphone suivants :
Montréal et environs : (514) 840-4903
Extérieur : 1 800 324-1759

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi: Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi: Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344
Fax: 514-985-3340

Sur Internet : www.ledevoir.com/avis.html
www.ledevoir.com/offres.html
Courriel : avisdev@ledevoir.com

Raymond Chabot inc.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de : **GLOBALE GARMENT TECHNOLOGIES INC.**

Avis est par les présentes donné que la faillite de **Globale Garment Technologies Inc.** ayant son siège social au 844, Gordon-Blackie, Orléans Park (Québec) J3H 5Z4 et ayant fait affaires au 333 L, Chemin du Tremblay, Boucherville (Qc) J4B 7M1, est survenue le 28 juin 2006, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18 juillet 2006, à 11 h., au 1050, boul. Casavant Ouest, bureau 2001, Saint-Hyacinthe (Qc).

Fait à Saint-Hyacinthe, le 29 juin 2006.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic de l'actif de **GLOBALE GARMENT TECHNOLOGIES INC.**
Louis Lussier, C.A., CTRP
Responsable de l'actif
1050, boul. Casavant Ouest, bureau 2001, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8E9
Tél. : (450) 774-4300
Télex : (450) 771-6621

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 102(4) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de : **9133-1637 QUÉBEC INC.**

Avis est par les présentes donné que la faillite de **9133-1637 QUÉBEC INC.**, Corporation légalement constituée ayant son siège social au 95, route 338, Côteau-du-Lac, (Québec), sous la dénomination «Ébénisterie de Soutanges» Est survenue le 27^{er} jour de juin 2006, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 12^e jour de juillet à 10 h 30 au Bureau du Syndic, 10 Grand Boulevard, bureau 202, le Perrot, (Québec).

Fait à Ile Perrot (Qc), ce 29^{er} jour de juin 2006.

Martin Trudeau, administrateur

PIERRE ROY & ASSOCIÉS INC. Syndic
10 Grand Boulevard, suite 202, le Perrot, Québec J7Y 7P6
Local : (514) 453-9857
Ligne Mt : (514) 497-9290
Télécopie : (514) 453-2134

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de : **DAVID AINTABI** gérant de marketing, résident au 5619 Alpine, Côte St-Luc, Québec, H4V 2X6, ayant déjà opéré une raison sociale connue sous le nom de Les Agences Dodi Eng.

Avis est par les présentes donné que le débiteur a déposé, le 27^{er} jour de juin 2006 une cession de ses biens entre nos mains et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18 juillet 2006 à 14 h 00, au bureau du syndic, 4333, rue Ste-Catherine Ouest, bureau 420, Montréal (Québec).

MONTRÉAL, ce 29^{er} jour de juin 2006.

DAVID A. DRUKER, B. Comm.
Responsable de l'actif

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
4333, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 420, Montréal (Qc) H3Z 1P9
Tél. : (514) 935-8501
www.druker.ca

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

Sudoku par Fabien Savary

			7	1				
	3		2	6	4			
4	7		3		9			
	4		8				1	
			7					8
7	9			1				2
8							3	
		1						
					8	4	5	

Niveau de difficulté : MOYEN 0297

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

9	7	6	5	8	4	1	2	3
1	2	5	3	7	9	8	4	6
8	4	3	1	6	2	7	9	5
5	8	7	4	9	6	2	3	1
4	6	1	7	2	3	9	5	8
3	9	2	8	1	5	4	6	7
6	1	4	9	5	8	3	7	2
2	3	8	6	4	7	5	1	9
7	5	9	2	3	1	6	8	4

0296

SUDOKU : le logiciel
10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary
En exclusivité sur le site des Mordus
www.les-mordus.com

Environnement Canada

Montréal

Prévisions météo

	AUJOURD'HUI	CE SOIR	JEUDE	VENDREDI	SAMEDI
Ensoleillé	max 25, min 20	Ensoleillé	max 25, min 19	Ensoleillé	max 22, min 16

La météo en un clin d'œil

	Hier	Normales
Max.	N/A	25,6
Min.	N/A	14,4
Precip.	N/A	

Phases de la lune
7/3 7/11 7/17 7/25

Canada

St John's	☁	20:13
Halifax	☁	25:15
Ottawa	☁	27:13
Toronto	☁	28:18
Winnipeg	☁	25:12
Edmonton	☁	33:19
Vancouver	☁	26:15
Regina	☁	27:12
Whitehorse	☁	21:10
Yellowknife	☁	19:16

Le monde

New York	☁	27:18
Chicago	☁	32:19
Atlanta	☁	33:21
Miami	☁	31:25
Los Angeles	☁	28:14
Rio de Janeiro	☁	26:17
Amsterdam	☁	25:14
Moscou	☁	19:13
Paris	☁	27:16
Sydney	☁	18:11

Parlez directement avec un prévisionniste

Météo Conseil
1-900-565-4455
Frais applicables

Pour le dernier bulletin météo en ligne, consultez le site Web météo à l'URL : www.meteo.ec.gc.ca
La météo canadienne sur le Web

LES SPORTS

MONDIAL 2006

La France ne pourra se reposer sur ses lauriers contre le Portugal

Munich — L'euphorie créée par l'élimination du Brésil tenant du titre ne doit pas masquer la réalité. Les Français n'auront pas le loisir de se reposer sur leurs lauriers contre un Portugal revancharde aujourd'hui à Munich s'ils veulent atteindre l'échéance fixée par Raymond Domenech: la finale du Mondial, le 9 juillet à Berlin.

«Si nous perdons l'humilité qui fait notre force, cela pourrait devenir très difficile», avertit Lilian Thuram avant cette demi-finale explosive face aux coéquipiers de Pedro Pauleta. Le plus dur commence.

Thuram, un Gadeloupéen de 34 ans qui ajoutera une 120^e sélection à son record national sur la pelouse de l'Allianz-Arena, est bien placé pour savoir que l'avant-dernière marche est souvent la plus difficile à gravir.

En 1998, les Français d'Aimé Jacquet avaient été menés par la Croatie au Stade de France en début de deuxième période, avant de remporter cette demi-finale à l'arraché 2-1 grâce à deux buts de Thuram. Les seuls de sa carrière.

«C'est complètement fou. Si quelque chose comme ça devait encore arriver, alors il faudrait se poser des questions», souligne Thuram, qui a confirmé lundi à Hamelin qu'il arrêterait sa carrière internationale après ce Mondial allemand.

«On veut aller au bout», a sobriement déclaré de son côté Zinedine Zidane, étincelant lors du succès 1-0 signé en quart de finale contre les quintuples champions du monde brésiliens.

Le «Schlauchboot» (canot pneumatique), surnom du stade ultramoderne de Munich, pourrait porter chance aux Français. Sa façade, composée de près de 3000 panneaux de tétrafluoroéthylène, est bleu-blanc-rouge, selon les circonstances: rouge quand le Bayern joue, bleue quand c'est Munich 1860 et blanche pour les matchs internationaux. Fabien Barthez n'a pas oublié non plus que c'est dans la capitale de la Bavière qu'il a conquis la Ligue des champions en 1993 avec Marseille.

Reste que le Portugal conjugue le bloc-équipe de l'Espagne que les Français ont éliminé 3-1 en huitième de finale avec le talent individuel des Brésiliens. Ce mélange donne une solidité remarquable à l'édifice des vice-cham-

pions d'Europe en titre. Ils n'ont encaissé qu'un but dans le Mondial allemand et ont éliminé, en gardant la cage de Ricardo inviolée, les Pays-Bas en huitième de finale (1-0) puis l'Angleterre aux tirs au but en quart de finale.

«Le Portugal est une équipe plus en place que le Brésil», prévient Franck Ribéry, détonateur de la mise sur orbite des Bleus quand il avait égalisé contre l'Espagne en huitième de finale. «Défensivement, c'est costaud, et ils possèdent les bons joueurs que l'on connaît: Luis Figo, Cristiano Ronaldo, Pauleta et Deco.»

Pauleta cumule tous les honneurs: meilleur buteur de Ligue 1 avec le Paris SG, meilleur buteur de la zone Europe des éliminatoires du Mondial, meilleur buteur portugais de tous les temps (47 buts en 86 sélections).

Il y aura forcément de la revanche dans l'air face aux Bleus. Le Portugal a perdu deux demi-finales de l'Euro face aux Français. En 1984, quand Michel Platini avait inversé le cours d'une rencontre mal embouchée à Marseille (3-2). Puis en 2000 à Bruxelles, quand Zidane, d'un but en or sur penalty, avait renvoyé les Lusitaniens à un triste constat: leur incapacité de gagner un titre majeur, malgré une formation alors bâtie sur l'ossature de leurs champions du monde juniors 1991.

Ce premier choc des deux nations en Coupe du monde, cette cinquième demi-finale pour la France, la deuxième pour le Portugal, s'annonce donc tendue.

«Ce sera un match fermé, car une place en finale est en jeu», estime Thuram.

Demi-finaliste du Mondial 1966, le Portugal a fait sa révolution après son élimination au premier tour en 2002. Luis Felipe Scolari, le sélectionneur brésilien champion du monde en Asie, s'appuie depuis quatre ans sur les vedettes du FC Porto vainqueur de la Ligue des champions 2004. Maniche, Ricardo Carvalho, Nuno Valente, et Paulo Ferreira, ainsi que Deco désormais champion d'Europe avec le FC Barcelone.

Luis Figo, l'ex-Ballon d'or qui fêtera sa 128^e sélection, et le remuant Cristiano Ronaldo seront des dangers permanents.

Associated Press



L'Allemand Michael Ballack a fondu en larmes à la fin du match perdu contre l'Italie hier.

L'Italie brise le rêve allemand

CYRIL JULIEN

Dortmund — L'Italie a brisé le rêve de finale de toute une nation en assommant l'Allemagne 2 à 0 en toute fin de la prolongation en demi-finale du Mondial 2006 hier à Dortmund.

Soixante-deux ans jour pour jour après le «Miracle de Berne» et le premier titre mondial de l'Allemagne et malgré les 65 000 spectateurs du stade de Dortmund plein comme un œuf et chaud bouillant pour la Mannschaft, l'Allemagne n'atteindra pas l'objectif fixé par Jürgen Klinsmann de devenir champion du monde une quatrième fois.

Dimanche à Berlin, l'Italie affrontera le vainqueur de l'autre demi-finale entre le Portugal et la France. L'Allemagne devra se consoler avec la «petite» finale, samedi à Stuttgart.

Bataille tactique

Les Italiens ont pris la décision dans les ultimes minutes de la prolongation, atteinte sur un score nul et vierge, grâce à Grosso (119') et Del Piero (120+1').

Les 118 premières minutes entre les deux triples champions du monde furent, comme annoncé, une bataille de tranchée. L'Italie a contenu les assauts allemands en attendant les occasions de contre lancées par ses latéraux Camoranesi et Grosso. La bataille tactique a tourné à l'avantage de la Squadra avec 57 % de possession de balle.

Privé du milieu récupérateur Torsten Frings, élément-clé de son système, Klinsmann créait la surprise en titularisant les deux remplaçants potentiels, Sebastian Kehl, milieu défensif de formation, prenait son poste et Tim Borowski, plus offensif, était aligné sur l'aile gauche.

La première grosse occasion était allemande. Borowski, manifestement à l'aise sur l'aile gauche, adressait un centre pour Klose qui combinait sans succès avec Podolski (15'). Mais dans la minute suivante, Lehmann devait intervenir dans les pieds de Perrotta, lancé dans le dos de la défense. Plus rapide avec Lahm, Borowski à gauche et Schneider à droite, les Allemands butaient sur le verrou italien.

L'Italie gardait le pied sur le ballon, asseyant sa domination en provoquant trois corners en dix minutes. Un raid de Grosso trouvait Toni mais était dévié par un défenseur allemand (30'). L'Allemagne était sevrée de bons ballons et seul Schneider, lancé par Klose, pouvait tenter sa chance juste au-dessus (34') et le score restait vierge à la pause.

Les Allemands repartaient à l'attaque en seconde période. Klose, servi par Kehl, s'enfonçait dans la défense mais butait sur Buffon (48'). Ballack, transparent depuis le milieu de la première période, reprenait en main le jeu et Podolski, d'une frappe en pivot aux six mètres, obligeait Buffon à repousser des poings (62').

Del Piero enfin

Le rythme baissait et Klinsmann injectait du sang neuf avec Schweinsteiger pour Borowski (73') puis Odonkor pour Schneider (83'). Lippi faisait de même et Gilardino remplaçait Toni (74'). Ballack manquait l'occasion en or en frappant au-dessus un coup franc à la limite de la surface (81'). Sur l'un des rares éclairs italiens, Lehmann sauva le poing devant Perrotta, lancé par Totti (87').

L'Allemagne jouait donc sa seconde prolongation en quatre jours, après le quart de finale contre l'Argentine. Et passait tout près de la sortie, quand Gilardino, au bout d'un raid, trouvait le poteau, suivi par Zambrotta, dont la frappe s'écrasait sur la transversale (93'). Podolski, qui avait manqué une tête au premier poteau (105'), frappait sur Buffon (112') entre deux ratages de Del Piero, rentré à la 104^e minute.

Mais une petite passe de Pirlo trouvait Grosso qui délivrait enfin les siens d'une frappe enroulée (119'). C'était fini pour l'Allemagne, qui encaissait un second but par Del Piero deux minutes plus tard.

En tribune officielle, la chancelière allemande Angela Merkel félicitait le président du Conseil italien Romano Prodi, pendant que les joueurs, dont Ballack en pleurs, faisaient un dernier tour de stade pour saluer la foule.

Agence France-Presse

Tournoi de tennis de Wimbledon

Le quatuor idéal en demi-finales dames

Wimbledon — Il ne reste plus qu'une Française en lice à Wimbledon, la numéro 1 mondiale Amélie Mauresmo qui, au lendemain de son 27^e anniversaire, affrontera demain la tête de série n° 4 Maria Sharapova, championne 2004, tandis que l'autre demi-finale chez les dames sera 100 % belge, entre Justine Henin-Hardenne (n° 3) et Kim Clijsters (n° 2). Les hommes disputent les quarts aujourd'hui.

La Russe Sharapova, qui s'est défaits facilement de sa compatriote Elena Dementieva hier en deux sets, 6-1, 6-4, se retrouve pour la troisième fois en demi-finale du tournoi de tennis de l'All England Lawn Tennis Club et pour la sixième fois dans une compétition du Grand Chelem. Sa compatriote Anastasia Myskina (n° 9), vainqueur de Roland-Garros en 2004, s'est fait éliminer 6-1, 3-6, 6-3 par Amélie Mauresmo, qui atteint le dernier carré pour la quatrième fois lors de ses quatre dernières participations à Wimbledon (2002, 2004, 2005 et 2006; absente en 2003) mais qui n'a jamais dépassé ce stade.

Quant à Henin-Hardenne, elle peut espérer gagner le seul tournoi du Grand Chelem manquant à son palmarès, elle qui a déjà obtenu la victoire à Roland-Garros (2005 et 2006), en Australie (2004) et à l'US Open (2003). Elle a mis fin hier à la belle aventure de la jeune Française Séverine Brémond, sortie des qualifications, sur le score de 6-4, 6-4, et n'a pas perdu un seul set en

cinq rencontres. Sa compatriote Kim Clijsters a pour sa part éliminé 6-4, 7-5 Li Na, la première Chinoise à atteindre ce stade de la compétition en Grand Chelem.

Henin-Hardenne a déjà battu Clijsters 10 fois en 19 rencontres, y compris le mois dernier à Paris et à Eastbourne, et quatre fois sur six matchs en Grand Chelem, mais les deux Belges n'en ont jamais découverts à Wimbledon.

Les quarts de finale dames d'hier ont été brièvement interrompus par l'irruption sur le court d'un jeune homme nu pendant la rencontre Sharapova-Dementieva. La jeune femme a tourné le dos au nuvite, un Néerlandais de 29 ans, qui a entamé une danse à une dizaine de mètres d'elle avant d'être sorti et couvert d'un plaid rouge par deux gardes, sous le regard amusé de Dementieva.

Aujourd'hui, ce sera au tour des hommes de disputer les quarts de finale. Le triple champion en titre, le Suisse Roger Federer, affrontera le Croate Mario Ancic, qui ne l'a plus dominé sur gazon depuis quatre ans et 45 matchs. Le vainqueur sera opposé à celui de la rencontre entre le Suédois Jonas Bjorkman et le Tchèque Radek Stepanek. Par ailleurs, Lleyton Hewitt, champion en 2002, jouera contre le Chypriote Marcos Baghdatis, et l'Espagnol Rafael Nadal, gagnant de Roland-Garros, contre le Finlandais Jarkko Nieminen.

Associated Press

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
New York	48	34	585	—
Philadelphie	37	44	457	10 1/2
Floride	35	44	443	11 1/2
Atlanta	36	47	434	12 1/2
Washington	36	48	429	13

Section Centrale				
	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	44	37	543	—
Cincinnati	44	39	530	1
Milwaukee	41	43	488	4 1/2
Houston	40	42	488	4 1/2
Chicago	30	51	370	14
Pittsburgh	29	55	345	16 1/2

Section Ouest				
	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	43	39	524	—
Colorado	42	39	519	1/2
San Francisco	42	40	512	1
Los Angeles	41	40	506	1 1/2
Arizona	40	42	488	3

Hier

Floride à Washington, 19h05
Pittsburgh à N.Y. Mets, 19h10
Cincinnati à Milwaukee
Chicago Cubs à Houston
San Diego à Philadelphie
St. Louis à Atlanta
San Francisco au Colorado
Arizona à L.A. Dodgers

Aujourd'hui

Floride à Washington, 19h05
San Diego à Philadelphie, 19h05
Pittsburgh à N.Y. Mets, 19h10
St. Louis à Atlanta, 19h35
Cincinnati à Milwaukee, 20h05
Chicago Cubs à Houston, 20h05
San Francisco au Colorado, 21h05
Arizona à L.A. Dodgers, 22h10

Demain

Floride à Washington, 13h05
San Diego à Philadelphie, 19h05
Pittsburgh à N.Y. Mets, 19h10
Cincinnati à Atlanta, 19h35
Chicago Cubs à Milwaukee, 20h05
St. Louis à Houston, 20h05
San Francisco à L.A. Dodgers, 22h10

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Boston	50	30	625	—
New York	46	34	575	4
Toronto	46	36	561	5
Baltimore	39	45	464	13
Tampa Bay	36	47	434	15 1/2

Section Centrale				
	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	56	27	675	—
Chicago	53	29	646	2 1/2
Minnesota	46	35	568	9
Cleveland	38	43	469	17
Kansas City	27	54	333	28

Section Ouest				
	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	43	39	524	—
Texas	42	41	506	1 1/2
Seattle	42	42	500	2
Los Angeles	38	44	463	5

Hier

L.A. Angels à Seattle
Baltimore à Chicago White Sox
Boston à Tampa Bay
Detroit à Oakland
N.Y. Yankees à Cleveland
Toronto au Texas
Minnesota à Kansas City

Aujourd'hui

Detroit à Oakland, 15h35
N.Y. Yankees à Cleveland, 19h05
Boston à Tampa Bay, 19h15
Toronto au Texas, 20h05
Baltimore à Chicago White Sox, 20h05
Minnesota à Kansas City, 20h10
L.A. Angels à Seattle, 22h05

Troisième étape du Tour de France

Kessler gagne, Valverde abandonne

Valkenburg, Pays-Bas — L'Allemand Matthias Kessler (T-Mobile) a remporté la troisième étape du Tour de France hier entre Esch-sur-Alzette au Luxembourg et Valkenburg aux Pays-Bas, qui se courrait sur 216,5 km. Le Belge Tom Boonen (Quick Step) s'est quant à lui emparé du maillot jaune du classement général, repris la veille par le Norvégien Thor Hushovd (Crédit Agricole).

Kessler, dont l'équipe doit se passer de son champion Jan Ullrich, soupçonné de dopage, s'est détaché du peloton sur la dernière montée, prenant ses distances avec les sprinters sous un soleil éclatant. Son coéquipier australien Michael Rogers a passé la ligne d'arrivée cinq secondes plus tard, suivi par l'Italien Daniele Bennati (Lampre-Fondital) et Boonen, qui portera donc le maillot jaune au départ de l'étape aujourd'hui, chez lui, en Belgique. Il a aussi obtenu hier le maillot vert du meilleur sprinter au classement par points.

C'était la première victoire d'étape de Matthias Kessler, 27 ans, en quatre Tours de France. Il a déclaré être en contact avec Jan Ullrich, affirmant que l'équipe avait été déstabilisée par l'expulsion du vainqueur de 1997.

À la peine dans la montée finale, Thor Hushovd est descendu à la quatrième ligne du classement général, à une seconde de Boonen. Michael Rogers a pris la deuxième place, devant l'Américain George Hincapie (Discovery Channel).

Le Tour se fera aussi sans l'Espagnol Alejandro Valverde (Caisse d'Épargne-Illes Balears), forcé d'abandonner à la suite d'une chute hier. Il souffre d'une fracture de la clavicule droite.

Associated Press

HOCKEY

Roenick a préféré les Coyotes de Phoenix aux Flames de Calgary

Jeremy Roenick a choisi hier de retourner à Phoenix pour une deuxième fois, préférant l'offre des Coyotes à celle des Flames de Calgary.

Le vétéran de 36 ans a signé un contrat d'un an d'une valeur de 1,2 million auquel pourraient s'ajouter des bonus à la performance.

«J'ai vraiment pris cette décision à cause de ma famille», a confié Roenick, qui se fait actuellement construire une maison dans la région. Roenick a dû accepter une forte diminution de salaire après avoir gagné 4,94 millions la saison dernière à Los Angeles, où il n'a récolté que 22 points (9-13) en 58 matchs.

Ailleurs, le joueur de centre Marty Reasoner est de retour avec les Oilers d'Edmonton, ayant signé un contrat de deux ans d'une valeur de 1,9 million hier.

Les Oilers avaient échangé Reasoner aux Bruins de Boston le 9 mars en retour de l'attaquant Sergei Samsonov. La saison dernière, il a réussi 11 buts et 23 passes en 77 matchs.

Reasoner totalise 47 buts et 84 passes en 311 matchs dans la LNH. Il a aussi évolué avec les Blues de St. Louis.

À Pittsburgh, les Penguins ont engagé l'attaquant de 30 ans Jarkko Ruutu, lui offrant un contrat de deux ans d'une valeur de 2,3 millions. Ruutu, qui était un joueur autonome sans restriction, a totalisé 17 points, 10 buts et sept passes avec les Canucks de Vancouver la saison dernière. Il a aussi obtenu une médaille d'argent avec l'équipe de la Finlande lors du tournoi olympique des Jeux d'hiver de Turin.

À Atlanta, le gardien de 33 ans Fred Brathwaite, qui a passé les deux dernières saisons en Russie, a signé une entente avec les Thrashers. Il présente un dossier de 81-99-37 et une moyenne de buts alloués de 2,73 en neuf saisons avec les Oilers d'Edmonton, les Flames de Calgary, les Blues de St. Louis et les Blue Jackets de Columbus.

Les Thrashers ont aussi accordé des contrats aux attaquants Jason Krog et Darren Haydar. Krog, 30 ans, a évolué en Europe la saison dernière. Il a récolté 52 points, 18 buts et 34 passes en 175 matchs dans la LNH avec les Islanders de New York et les Ducks d'Anaheim. Haydar, 26 ans, a terminé au cinquième

rang des pointeurs de la LAH la saison dernière en totalisant 92 points, 35 buts et 57 passes en 80 matchs avec Milwaukee.

À Los Angeles, les Kings ont engagé le joueur autonome Brian Willsie, lui consentant un contrat de deux ans. Agé de 28 ans, il a réussi 41 points la saison dernière, un sommet en carrière, en 82 matchs avec les Capitals de Washington. Il a marqué 19 buts et obtenu 22 passes.

À Uniondale, les Islanders de New York ont conclu une entente d'un an avec l'attaquant Andy Hilbert. Agé de 25 ans, Hilbert était un joueur autonome sans restriction. Il a terminé la dernière saison en récoltant 18 points en 19 matchs avec les Penguins de Pittsburgh. Hilbert a inscrit 12 buts et obtenu 15 passes en 47 matchs la saison dernière avec les Blackhawks de Chicago et les Penguins.

D'autre part, le Lightning de Tampa Bay a accordé un contrat de trois ans d'une valeur de 8,6 millions au gardien Marc Denis. Agé de 28 ans, Denis était un joueur autonome avec restriction. Il a été acquis des Blue Jackets de Columbus vendredi dernier en retour de l'ailier Fredrik Modin et du gardien Fredrik Norrena.

Denis sera le gardien n° 1 du Lightning. Il remplacera John Grahame, qui a signé un contrat avec les Hurricanes de la Caroline au cours du week-end. En huit saisons avec les Blue Jackets, Denis a présenté une fiche de 94-156-28 et une moyenne de buts alloués de 2,97.

Le Lightning a aussi offert un nouveau contrat d'un an évalué à 450 000 \$ à l'attaquant Norm Milley. Il a pris part à 14 matchs avec le Lightning la saison dernière, inscrivant deux buts et obtenant une passe.

À Toronto, les Maple Leafs de Toronto ont accordé au gardien Andrew Raycroft un contrat de trois ans évalué à six millions. Il gagnera 1,8 million la saison prochaine, deux millions en 2007-08 et 2,2 millions en 2008-09.

À St. Louis, les Blues ont offert un nouveau contrat au joueur de centre Petr Cajanek, qui était un joueur autonome sans restriction. Il a réussi 41 points, 10 buts et 31 passes en 71 matchs avec les Blues la saison dernière.

Presse canadienne

• CULTURE •

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

Salif Keita: la voix d'un peuple

YVES BERNARD

Descendant d'empereur, il ne devait pas chanter. Il est pourtant devenu un des plus grands chanteurs de la planète. Né albinos, il fut d'abord rejeté. Premier de son pays à porter le chant mandingue outre frontière, considéré comme une des figures de proue de la déferlante africaine des années 80, précédant en cela la récente vague malienne, il a pourtant dû attendre son tour, en France, pendant la décennie suivante, lorsque les Ali Farka Touré, Oumou Sangaré, Rokia Traoré et consorts sont devenus l'objet d'une consécration internationale. Après une panne d'inspiration, le revoici à Bamako, redevenu lumineux. Des albums à dominante acoustique: *Moffou* et *M'Bemba* en témoignent avec conviction. Le prince a repris ses titres de noblesse et le FIJM lui décerne cette année le prix Antonio Carlos Jobim.

La voix pure et puissante qui survole la mélodie avec panache, les envolées spectaculaires et imprévisibles, une puissance émotionnelle bouleversante, Salif plonge plus que jamais dans ses racines, dialogue abondamment avec des chœurs autonomes, s'accompagne de nombreux instruments traditionnels. *M'Bemba* signifie «ancêtre». Les muses sont revenues et son vieux pote Kante Manfila, un splendide guitariste, répond présent alors qu'une réalisation dépouillée de cuivres et de synthèses permet à l'interprète d'enfin retrouver sa grandeur.

La rencontre téléphonique s'annonçait donc prometteuse. Cependant, en raison de retards d'avions, l'entrevue a été reportée six fois en deux jours. Finalement joint à son hôtel de Washington, d'où il venait d'arriver de Paris, la voix éteinte, visiblement lessivé par le décalage, je l'ai retrouvé peu enclin à se raconter une énième fois. Au début, les réponses ont été courtes. Pourquoi ce retour à Bamako en 2001? «Je ne suis jamais sorti pour habiter ailleurs. Qu'y a-t-il de changé au Mali? «La démocratie, c'est sympa.» Le fait d'être revenu a-t-il transformé



KAMPHILL AGENCY FRANCE-PRESSE

Salif Keita en concert le 16 avril 2005 à Abidjan, en Côte d'Ivoire.

vosre musique? «Plus ou moins. Je n'aime pas que mes albums se ressemblent.» Mais le fait d'avoir complètement réalisé un album dans votre studio chez vous pour la première fois a bien dû influencer un peu? «C'était plus facile et plus économique. On n'avait pas à sortir de là.» Ne chantez-vous pas maintenant des textes plus optimistes qu'auparavant? «Il le faut puisque

je ne parle pas d'autre chose que de paix et d'amour.» Quelles sont vos pièces préférées sur *M'Bemba*? «C'est comme me demander de choisir parmi mes 11 enfants.»

Heureusement, mon interlocuteur a fini par s'allumer en parlant du bouillonnement de la créativité malienne, de ces jeunes musiciens qui peuvent maintenant se développer plus librement à l'extérieur

des grands orchestres ou des sociétés officielles. Un conseil à leur endroit? «Je leur dis d'être plus naturels dans leur musique.» Cette vérité, le grand prêtre l'applique parfaitement dans son chant.

Collaborateur du Devoir

■ Salif Keita au Spectrum ce soir à 18h.

QUÉBEC

Un Palais Montcalm métamorphosé

ISABELLE PORTER

Québec — À quelques mois de l'ouverture d'un nouveau Palais Montcalm qui a coûté presque deux fois plus cher que prévu, la maîtresse Andrée P. Boucher soutient que la nouvelle résidence des Violons du Roy sera si belle qu'on en oubliera les dépassements de coûts qu'elle a occasionnés. «Quand ça va être terminé, quand ça va être beau, quand les gens vont entendre, quand les gens vont faire de la musique dans le Palais Montcalm devenu la Maison de la musique, on va tout oublier ce qui a précédé. Il n'y aura plus que la réalisation», a-t-elle déclaré hier après-midi, après avoir visité le chantier.

Lors du lancement des travaux en 2002, on prévoyait que la nouvelle Maison de la musique ouvrirait ses portes en septembre 2003 et qu'elle coûterait 12 millions de dollars. Trois années plus tard, la facture se chiffre à 22,2 millions. Mais Mme Boucher envisage maintenant l'avenir avec optimisme.

«La musique, c'est l'âme d'un peuple, et il y aura ici, plus que nulle part ailleurs, cette expression de l'âme des Québécois et des gens de la ville de Québec.»

La maîtresse était accompagnée hier d'Elise Paré-Tousignant, la présidente de la Société du Palais Montcalm, qui gère l'immeuble. Mme Tousignant, qui vient de recevoir l'Ordre du Québec pour son engagement dans l'enseignement et la diffusion de la musique, est l'ancienne directrice artistique du Festival du Domaine Forget, dans Charlevoix.

Une expérience dont on a cherché à tirer profit ici puisque la nouvelle salle de concert s'inspire de celle du Domaine Forget, qui est réputée pour la qualité de son acoustique. «Ce que nous bâtissons, c'est un écrin pour la musique», a dit Mme Paré-Tousignant. «Je sais d'expérience que nous sommes à mettre en place un équipement de qualité, de calibre mondial, que nous envieront bien des villes sur la planète.»

Bernard Labadie est enthousiaste

Bernard Labadie, qui vient, lui aussi, d'être honoré par l'Ordre national, avait interrompu ses vacances hier pour visiter son futur lieu de travail. «Le vieux Palais Montcalm avait la meilleure acoustique de Québec et on s'attend à ce que le nouveau soit d'un calibre supérieur», a-t-il fait remarquer. Outre l'acoustique, la salle a ceci de particulier qu'elle permettra à certains spectateurs d'assister au concert depuis le fond de la scène, face au chef d'orchestre. «Ça donne une impression de proximité avec le public qui est très agréable», note M. Labadie, qui fait remarquer que la salle François Bernier du Domaine Forget et celle du Concertgebouw d'Amsterdam sont également conçues ainsi.

La nouvelle salle Raoul-Jobin pourra recevoir 979 personnes à la fois. Les mélomanes auront en outre le choix entre trois grands de siège pour accommoder leurs ronds et la ventilation sera assu-

rée par de discrets puits d'air disposés sous chacun des fauteuils.

De l'ancien Palais Montcalm, il ne subsiste en somme pas grand-chose. Seulement la façade, les murs de côté, les loges et le débarcadère. De là à suggérer qu'il ait mieux valu tout détruire, il n'y a qu'un pas que la maîtresse de Québec n'hésite pas à franchir. «Si on avait tout jeté à terre, ça aurait été beaucoup plus simple. [...] On a fait du neuf avec du vieux, c'est toujours plus cher.»

Construit en 1931, le Palais Montcalm a eu de nombreuses vocations. En plus de sa salle de spectacle, il a longtemps abrité une bibliothèque, et même une piscine! Salle emblématique de la capitale, il a été l'hôte, dans le passé, de vedettes de la chanson, d'ensembles classiques et de compagnies théâtrales. Vulnérabilisé par l'arrivée du Capitole de Québec au début des années 1990, il avait connu des années difficiles jusqu'à ce que soit lancé le projet de Maison de la musique.

Collaboratrice du Devoir

Elvis Costello et Allen Toussaint

Tout malheur a du bon, même Katrina!

SYLVAIN CORMIER

C'est Allen Toussaint qui le disait dans le DVD documentaire qui accompagne l'album *The River In Reverse*, le regard embué, touché par la ferveur d'Elvis Costello qui, le premier, est venu à lui après l'ouragan Katrina pour que la musique de La Nouvelle-Orléans vive: «Après nous avoir donné le pire d'elle-même, Katrina va nous donner le meilleur...» Positivisme du désespoir, me disais-je, un brin cynique. Lundi, quand je suis parvenu à m'extirper le corps de la salle Wilfrid-Pelletier pour écrire ces lignes — l'âme est restée —, je comprenais très exactement ce qu'il entendait par «le meilleur». Ouste le cynisme! Et encore, le spectacle n'en était qu'à *Watching The Detectives*, la 18^e chanson extraordinairement inspirante des 37 chansons tout aussi extraordinairement inspirantes du programme prévu.

Rien que la moitié, pensez, et déjà, les Crescent City Horns avaient soufflé le plafond de la Place des Arts et révélé un ciel immense, aussi rempli d'espoir que leurs larges poumons de bon air («Big Sam» Williams le tromboniste, quel gabarit, quelle puissance!). Rien que la moitié et Allen Toussaint, le patriarche souriant, le digne successeur du Prof Longhair, le dépositaire de l'âme de la ville du jazz, avait déjà rappelé à tout le monde du bout de ses doigts agiles sur les ivroires que rien ne meurt, et surtout pas une ville de musique comme La Nouvelle-Orléans, tant qu'il se trouve des musiciens pour en propager les bonnes vibrations. Oui, comme l'a écrit et le chantait lundi Elvis Costello dans la chanson-titre, on peut «remonter le courant». C'est possible parce qu'un tel dé-

sastre — double désastre, notait Costello, fustigeant le gouvernement américain — fait tout remonter à la surface: la bonté, la solidarité, le courage, mais aussi la colère, la saine colère.

Et c'était un Costello hargneux qui chantait lundi ses anciennes (*Pump It Up, Deep Dark Truthful Mirror, Chelsea*) comme les toutes neuves, écrites à cause de Katrina et de l'ineptie des décideurs (*Broken Promise Land, Six-Fingered Man*). Costello, lundi, était pour ainsi dire en service commandé, investi de mission, en situation de combat rapproché: il était là parce que c'était important. Vital.

Parce que ses chansons avaient signé un nouveau bail, résonnaient autrement, y compris le répertoire des années punk, qui avait trouvé un futur méritant bataille. Neuf de ses chansons de lundi soir et de dimanche, réarrangées à sa demande par Toussaint, avaient été plongées dans la marmite de La Nouvelle-Orléans et en ressortaient plus fortes, plus porteuses, plus larges de corps et d'esprit, pleines de cuivres et de piano boogie, sans rien perdre de leur impulsion d'origine. Touchés par la grâce.

Toussaint aussi bénéficiait de l'occasion, trouvant à travers les ruines laissées par Katrina une brèche par laquelle sa musique, enfin, exultait au grand jour pour le plus grand nombre: la série de standards qu'il a alignés, de *Slipping And Sliding à Fortune Teller*, parlait aussi fort que les *Tears And More Tears* écrit au lendemain de la catastrophe. Le «meilleur» de Katrina, c'est qu'on ne pouvait pas sortir de cette salle autrement que bouleversés, choqués, galvanisés. Plus vivants qu'avant.

Collaborateur du Devoir

EN BREF

Jacques Bensimon nommé à la Cinémathèque

Changement de garde à la Cinémathèque québécoise: c'est le commissaire du gouvernement à la cinématographie et président de l'Office national du film du Canada, Jacques Bensimon, qui prendra la tête du conseil d'administration de cette institution qui se consacre depuis plus de 40 ans à la conservation, à la diffusion et à la documentation du patrimoine cinématographique, télévisuel et vidéographique d'ici et d'ailleurs. Jacques Bensimon s'est dit enchanté de cette nomination.

«L'ONF et la Cinémathèque québécoise partagent une longue histoire du cinéma qui est aussi celle de tout un peuple. [...] Le devoir de mémoire auquel nous devons répondre est colossal. Il demande des ressources stables pour répondre aux enjeux technologiques actuels

d'accessibilité des œuvres et du renouvellement des auditoriums.» M. Bensimon succède à Kevin Tierney. — *Le Devoir*

Zukerman reste à Ottawa

Malgré la demi-année sabbatique surprise décidée par Pinchas Zukerman en décembre dernier, puis ses déclarations à propos des «pommes pourries» de son Orchestre du Centre national des arts (OCNA), en pleines négociations sur le renouvellement de son contrat, le chef israélien a tout de même décidé de signer la prolongation jusqu'en 2011 de ses activités à titre de directeur artistique. Par voie de communiqué, «les musiciens de l'Orchestre du Centre national des arts se réjouissent de travailler à nouveau avec Pinchas Zukerman, dans un esprit de collaboration renouvelé». La prolongation des activités de Zukerman à Ottawa a été approuvée à l'unanimité par le conseil d'administration du CNA — *Le Devoir*

• À LA TÉLÉVISION •

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal	Squelettes...	L'Épicerie	En attendant Ben Laden / Luc Picard	Bons baisers de... / Gilles Vigneault	Le Téléjournal/Le Point	Des kiwis et des hommes / Lynda Thalie	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point
TVA	Le TVA 18 heures	Sucré Salé	Symphorien	Cinéma / PRINCE WILLIAM (5) avec Jordan Frieda, Martin Turner	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures
TQ	Macaroni tout garni	Ramdam	Malcolm	Les Francs-tireurs / Ralph Nader	Cinéma / LA FILLE SUR LE PONT (4) avec Daniel Auteuil, Vanessa Paradis	Cinéma / LA FILLE SUR LE PONT (4) avec Daniel Auteuil, Vanessa Paradis	Cinéma / LA FILLE SUR LE PONT (4) avec Daniel Auteuil, Vanessa Paradis	Cinéma / LA FILLE SUR LE PONT (4) avec Daniel Auteuil, Vanessa Paradis	Cinéma / LA FILLE SUR LE PONT (4) avec Daniel Auteuil, Vanessa Paradis	Cinéma / LA FILLE SUR LE PONT (4) avec Daniel Auteuil, Vanessa Paradis	Cinéma / LA FILLE SUR LE PONT (4) avec Daniel Auteuil, Vanessa Paradis	Cinéma / LA FILLE SUR LE PONT (4) avec Daniel Auteuil, Vanessa Paradis	Cinéma / LA FILLE SUR LE PONT (4) avec Daniel Auteuil, Vanessa Paradis
TQS	Le Grand Journal (16:58)	Anecdotes	À Hollywood...	Cinéma / 40 JOURS ET 40 NUITS (5) avec Josh Hartnett, Shannyn Sossamon	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
RDI	Jrnl (17:00)	Capital...	Le Monde	Amadou et Hariam	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point
TBS	Question...	Jrnl	24 idées	L'ours, histoire...	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point	Le Téléjournal/Le Point
D	Danger dans les airs	Biographies / K. Witt	...les abus du pouvoir	Que feriez-vous?	Étranges mortelles	Génies du crime	Stars sur le vif	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma
VIE	Métamor...	Nicolas...	Manon...	d'un été	Que feriez-vous?	En quête de beauté	Décor...	noces	Mariés...	char	Mike Ward	Nu Musik	Cinéma
MP	Top5	Top5	infopius	M. Net	...clips	Le Flow	VJ	TopRock	Nés...	Évolution...	Les Acoustiques	anglo	Cinéma
MX	Max (17:00)	Bande...	...anglo	...franco	Muséographie	Les Stars...	...pires chanteurs	Evolution...	Les Acoustiques	anglo	Cinéma	Cinéma	Cinéma
VRAK.TV	Gilmore Girls	...filles!	Parents...	Sauvages	70	Charmed	Henri pis...	Les Griffin	Soccer / Coupe du Monde	Cinéma / DAME BROWN (4) avec Judi Dench	L'Enfer...	Cinéma	Cinéma
TTF	...Spies	Defillah...	6TEEN	Sacré Andy	Titans	Futura	Simpson	Star...	Soccer / Coupe du Monde	Cinéma / DAME BROWN (4) avec Judi Dench	L'Enfer...	Cinéma	Cinéma
RDS	... (17:30)	Sports 30	Baseball / Yankees	Indians	Les Dossiers Da Vinci	JAG	Cinéma / JULIE EN JUILLET (4) avec M. Bleibtreu	Jardins	Palettes	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma
SÉRIES +	Sue Thomas, l'oeil du FBI	Pour la cause	Victimes du passé	Buff contre les vampires	La presse... blasphème?	La "Boss"...	La FAD...	Choc Amérique Europe	Sakados	...croissance d'une PME	Voyage...	d'artistes	Cinéma
CANAL Z	Message	...des nerds	...fait	Buffy contre les vampires	La presse... blasphème?	La "Boss"...	La FAD...	Choc Amérique Europe	Sakados	...croissance d'une PME	Voyage...	d'artistes	Cinéma
C SAVOIR	...du Cégep Limoilou	Festifilm, 6e édition	Roses des Sabies	...à table	Tour de France / Huy - Saint-Quentin	Cinéma / LES YEUX DES OISEAUX (4) Jardins	Panorama	Dimension	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma
TFO	Ma terre...	Pressere...	Panorama	Dimension	Cameras	Cnd Antiques Roadshow	Hustle	The National	National	Camera	Cinéma	Cinéma	Cinéma
CBC	CBC News	Canada...	Coronation	eTalk	So you think you can Dance	Cdn Idol	America's got Talent	Jane Show	Without a Trace	News Final	Sports	E.T.	Cinéma
CTV (Mont.)	CTV News	eTalk	So you think you can Dance	Rock Star: Supernova	Studio 2 Summer Edition	New Tricks	Lost / Diffusion de deux épisodes	Sex... City	Nightline	Kimmel	Cinéma	Cinéma	Cinéma
GBL	News	Divas on...	ET Canada	Rock Star	Rock Star: Supernova	Studio 2 Summer Edition	New Tricks	Sex... City	Nightline	Kimmel	Cinéma	Cinéma	Cinéma
TVQ	Art Attack	Dragonfly	Friends	Will, Grace	CBS News	E.T.	America's got Talent	Law & Order	Blue Collar TV	One Tree Hill	Business...	Charlie Rose	Cinéma
ABC	Friends	ABC News	Friends	Will, Grace	CBS News	E.T.	America's got Talent	Law & Order	Blue Collar TV	One Tree Hill	Business...	Charlie Rose	Cinéma
CBS	News	NBC News	Jeopardy	Wheel...	Simpsons	Vermont...	So you think you can Dance	Niagara Falls	American Masters / Bob Dylan (2/2)	BBC News	Cinéma	Cinéma	Cinéma
NBC	News	NBC News	Jeopardy	Wheel...	Simpsons	Vermont...	So you think you can Dance	Niagara Falls	American Masters / Bob Dylan (2/2)	BBC News	Cinéma	Cinéma	Cinéma
FOX	Simpsons	That 70s...	BBC News	Saintfield	Art Express	Art Express	Cdn Idol	America's got Talent	Cris Angel Mindfreak	Law & Order	NYPD Blue	MythBust...	Antiques...
PBS (33)	The Newshour	BBC News	Business	The Newshour	eTalk	So you think you can Dance	Cdn Idol	America's got Talent	Cris Angel Mindfreak	Law & Order	NYPD Blue	MythBust...	Antiques...
PBS (37)	BBC News	Business	The Newshour	eTalk	So you think you can Dance	Cdn Idol	America's got Talent	Cris Angel Mindfreak	Law & Order	NYPD Blue	MythBust...	Antiques...	Cinéma
CTV (Que.)	CTV News	eTalk	So you think you can Dance	Dog the Bounty Hunter	Inked	Cinéma / SUDDENLY NAKED (5) avec W. Crewson	MythBusters / Escape...	Daily Planet	JAG	Oil: World over a Barrel	CBC News	Cinéma	Cinéma
ASE	American Justice	Cold Case Files	Dog the Bounty Hunter	Inked	Cinéma / SUDDENLY NAKED (5) avec W. Crewson	MythBusters / Escape...	Daily Planet	JAG	Oil: World over a Barrel	CBC News	Cinéma	Cinéma	Cinéma
BRAVO	Street Legal	Videos	Mind of...	Discovery Presents / Blackbeard	Antiques Roadshow	Digging for the Truth	Turning Points of History	JAG	Oil: World over a Barrel	CBC News	Cinéma	Cinéma	Cinéma
DISCOVERY	How it's Made	Daily Planet	Discovery Presents / Blackbeard	Antiques Roadshow	Digging for the Truth	Turning Points of History	JAG	Oil: World over a Barrel	CBC News	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma
HISTORY	Disasters...	Master...	JAG	Oil: World over a Barrel	CBC News	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma	Cinéma
SHOWCASE	BBC News	CBC News	CBC News	Au courant	Da Vinci's Inquest	Cold Squad	Trailers...	Billable...	Sunny...	(22:32)	CSI (23:02)	CSI (00:02)	Cinéma
LEARNING	While you were out	Boy with the Frozen...	Untold Stories of the E.R. / Mountain Lion Attack	Dwarf Family	Til Debt...	...Eat!	Rich Bride	Buy me	Single	Match.	Match.	Match.	Match.
LIFE	Little Miracles	Skin Deep	Opening...	Til Debt...	...Eat!	Rich Bride	Buy me	Single	Match.	Match.	Match.	Match.	Match.
TSN	Soccer (17:00)	Sportscent.	Pardon...	Baseball / Blue Jays	Rangers	Baseball / Blue Jays	Rangers	Baseball / Blue Jays	Rangers	Baseball / Blue Jays	Rangers	Baseball / Blue Jays	Rangers
YTV	Being Ian	Martin...	Brothers	Monster...	Spongebob	Being Ian	15/Love	Committed	Bob	Hardy Boys	... (23:05)	Hollywood	... (23:05)
CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

POUR UN ÉTÉ DEVANT LA TÉLÉ, CONSULTEZ L'AGENDA LE GUIDE DE LA TÉLÉVISION ET DES SORTIES

LE DEVOIR

CULTURE

Le rideau tombe sur le Cinéma du Parc

Daniel Langlois mettra fin aux opérations du diffuseur en août

LOUISE-MAUDE RIOUX SOUCY

Ce n'est un secret pour personne: le Cinéma du Parc (CDP) battait de l'aile depuis trop longtemps, sa fréquentation se réduisant comme peau de chagrin depuis un an. En février dernier, le personnel avait été réduit au minimum. Voici que le Groupe Daniel Langlois a annoncé hier qu'il mettra fin à l'aventure du CDP le 3 août prochain, victime des changements importants survenus dans le partage du marché du cinéma à Montréal.

Dans un communiqué transmis hier, Daniel Langlois explique qu'il espère être en mesure de passer le flambeau à une autre équipe après cinq ans à la barre du bien connu diffuseur de films d'auteur et in-

dépendants. Exprimant son «regret» de devoir mettre fin aux opérations de la petite institution, M. Langlois y déplore l'arrivée de nouveaux joueurs ciblant «la même clientèle avec les mêmes films».

Résultat: la fréquentation a connu une baisse significative depuis 2005, explique la porte-parole du groupe, Sylvie Deslauriers. «L'idée était de pouvoir gérer des salles différentes et d'apporter une programmation unique, sauf que le marché s'est fragmenté et que les nouveaux joueurs ont réussi à faire des succès commerciaux qui ont grugé l'espace occupé par le Cinéma du Parc.» Le Groupe Daniel Langlois aurait pu transformer les salles du CDP en salles commerciales traditionnelles, mais cette option n'a jamais été retenue.

En effet, le groupe espère encore convaincre une autre équipe de prendre la relève. Un groupe a bien été sollicité, mais rien de concret n'est encore ressorti des discussions, gardées secrètes. Le problème est d'abord d'ordre financier, explique Mme Deslauriers. «Certains seraient intéressés à gérer les salles tant que Daniel Langlois continue à payer, mais ça ne marche pas comme ça.» Les gouvernements ont eux aussi opposé une fin de non-recevoir à une aide éventuelle sans un nouvel appui financier de Daniel Langlois.

Mais le groupe ne désespère pas de trouver la perle rare. Il estime d'ailleurs qu'il laisse un cinéma en très bon état. Depuis qu'il l'a acquis en 2001, le groupe a investi 500 000 \$ dans la rénovation des salles, le

remplacement des fauteuils et la mise à jour des équipements de projection, et ce, sans aucun soutien financier de la part des gouvernements. Ces rénovations faites, le seuil de rentabilité du Cinéma du Parc a été atteint dès la première année et s'est maintenu au cours des deux années suivantes.

Lieu-culte du cinéma de répertoire, le Cinéma du Parc a accueilli plusieurs événements d'envergure, dont le Festival du nouveau cinéma, Festivalissimo, Comédia et, plus récemment, le Festival hip hop de Montréal. Depuis décembre 2001, plus de 1300 films, y compris des primeurs, des documentaires et des hommages, y ont été projetés.

Le Devoir

Le PQ remet en doute les PPP culturels

Daniel Turp estime que la formule retenue pour la salle de l'OSM manque de transparence

LOUISE-MAUDE RIOUX SOUCY

Mis à l'écart de l'annonce faite la semaine dernière à l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM), le porte-parole de l'opposition officielle en matière de culture et de communications, Daniel Turp, s'est montré très critique hier envers la formule retenue pour financer la nouvelle salle de concert. Selon lui, le processus de partenariat public-privé (PPP) est d'ores et déjà «mal parti» en raison d'un «manque flagrant de transparence».

Se faisant l'écho de son parti, Daniel Turp estime que la nouvelle salle de concert devrait plutôt être financée par des fonds entièrement publics. «La position du PQ, c'est que les investissements en matière de culture devraient se faire pour l'essentiel par le public.» Sans rejeter tout recours aux PPP, M. Turp estime que la manière dont ils sont conduits par le gouvernement Charest les discrédite complètement. «Ce qui me choque dans les PPP, c'est le manque de transparence qui vient avec. Il faut aussi se demander si l'équipement culturel va coûter plus cher ou moins cher à la fin.»

Le député de Mercier déplore qu'il ait été impossible d'obtenir des détails sur la façon dont sera menée la construction de la nouvelle salle, un projet évalué à 105 millions par le gouvernement Charest. «Ça fait des mois que j'épluche la documentation publique, que je fais des demandes d'accès à l'information, que j'interroge les gens du ministère, et je ne trouve rien. [...] La ministre doit impérativement s'engager à rendre publics les documents futurs et passés.»

Dans une lettre adressée à Mme Beauchamp, Daniel Turp réclame des précisions à propos d'une liste de points qu'il juge «ambigus» et propices «à la confusion». Il y déplore également la lenteur avec laquelle le ministère mène ce dossier dont l'aboutissement est prévu au plus tard en 2011. On sait déjà qu'il se sera écoulé quatre ans entre l'annonce de la réévaluation du projet, en 2003, et le choix du partenaire privé, prévu pour 2007, a rappelé M. Turp.

Le député de Mercier affirme que si le PQ l'avait emporté en 2003, son projet de complexe culturel et administratif regroupant la Maison de l'OSM et la permanence des conservatoires de musique et d'art dramatique serait sur le point d'être inauguré, financé entièrement par des fonds publics. «[Le complexe] serait là, sur l'îlot Balmoral, dans trois mois. La Grande Bibliothèque est là pour prouver que cette formule peut fonctionner.»

Dans sa lettre, Daniel Turp soulève sept questions laissées en suspens. Il s'inquiète notamment du budget avancé par le gouvernement Charest. «L'énigme des 105 millions devra être résolue. Lucien Bouchard [président du conseil d'administration de l'OSM] a parlé d'un montant que le partenaire privé aura à débourser. Mais il y a beaucoup de gens qui ne comprennent pas ce que cette somme signifie. Je suis le premier à m'interroger.»

Ces 105 millions pourraient également s'avérer une épine dans le pied du constructeur, estime M. Turp. «On dit des salles équivalentes dans le monde qu'elles ont commandé des montants beaucoup plus élevés.» Telle que proposée par le gouvernement libéral, cette salle pourrait très bien ne pas répondre à toutes les attentes, faute de fonds, a-t-il ajouté.

Le député de Mercier croit qu'il faudra de surcroît éclaircir les rapports qui unissent les gens impliqués, soit la firme DCI et la compagnie Artec mais aussi le partenaire privé qui sera retenu. Les rôles qu'assumeront l'OSM mais aussi la Place des Arts (PdA) et le partenaire privé devront également être définis, de même que les responsabilités financières de chacun. «Qui va administrer la salle? L'OSM, la PdA, le partenaire privé, les trois? On n'en sait rien.»

Autre note discordante notée par M. Turp, l'absence des citoyens dans le processus. «Un tel projet mérite une consultation publique. La population du Québec a le droit d'être informée de façon plus précise sur les tenants et aboutissants de ce projet», conclut-il.

Le Devoir

EN BREF

L'Incliné à Avignon

Du 7 au 29 juillet, le Théâtre Incliné donnera une vingtaine de représentations de *Cargo* à l'Espace Alya du Festival d'Avignon. Cette coproduction franco-québécoise, qu'on a pu voir lors du récent congrès de l'ASSITEJ à Montréal, circule déjà en Europe depuis 2004 et devrait aussi prendre le chemin de la Finlande, du Japon, de la Corée et de la Chine l'an prochain. À Avignon, dans cette salle bien spéciale où on offre aussi chaque jour six autres spectacles, *Cargo* sera présenté à 10h45 devant un auditoire composé de spectateurs et de programmeurs d'un peu partout. Si vous ne passez pas vos vacances en Provence, vous pourrez voir le spectacle au FAIT en octobre ou encore aux Rencontres Théâtre Ados en avril prochain. - Le Devoir

de, du Japon, de la Corée et de la Chine l'an prochain. À Avignon, dans cette salle bien spéciale où on offre aussi chaque jour six autres spectacles, *Cargo* sera présenté à 10h45 devant un auditoire composé de spectateurs et de programmeurs d'un peu partout. Si vous ne passez pas vos vacances en Provence, vous pourrez voir le spectacle au FAIT en octobre ou encore aux Rencontres Théâtre Ados en avril prochain. - Le Devoir

Montréal ne protégera pas un des grands graffitis du vieil échangeur du Parc-des Pins

STÉPHANE BAILLARGEON

La Ville de Montréal ne sauvera pas un graffiti-témoin de l'échangeur du Parc-des Pins, comme le lui demande une coalition d'organismes communautaires et de défense du patrimoine. Le disgracieux et dangereux enchevêtrement de voies de circulation datant de quatre décennies est en plein chantier pour l'aménagement d'un carrefour de surface beaucoup plus convivial.

Le graffiti en question s'intitule *Specter's*, du nom de son créateur. Il représente des fantômes (des spectres) blancs sur fond rouge et a été réalisé au tournant de la décennie. L'œuvre de quatre mètres sur quatre est un des derniers à ne pas encore avoir été détruits. Il se trouve sur le mur de droite de l'entrée du tunnel de l'avenue du Parc, direction nord.

«Sans être un chef-d'œuvre comme le concluait une évaluation artistique faite par la Ville en 2004, il s'agit tout de même d'une belle réalisation, bien équilibrée, complète, frappante et saisissante», écrivait la Coalition pour le démantèlement de l'échangeur des Pins dans une lettre envoyée en novembre dernier au responsable de l'aménagement urbain et du transport collectif de la Ville. Le texte, dont *Le Devoir* a obtenu copie, est cosigné par Jean Décarie, du CDEC du Centre-Sud-Plateau, et d'une dizaine d'organismes, y compris Héritage Montréal, Les Amis de la Montagne, Sauvons Montréal et la Société de développement du boulevard Saint-Laurent. Il propose de préserver «un des derniers et des plus intéressants» graffitis réalisés sur les murs de béton de la structure honnie «pour en rappeler moins le souvenir comme tel que l'importance d'éviter à l'avenir de telles erreurs urbaines». La demande a été répétée plus tôt cette année.

Le verdict municipal est tombé



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

L'œuvre de quatre mètres sur quatre, intitulée *Specter's*, du nom de son créateur, est un des derniers graffitis à ne pas encore avoir été détruits. Il se trouve sur le mur de droite de l'entrée du tunnel de l'avenue du Parc, direction nord.

la semaine dernière. «En tout respect, écrit Rachel Laperrrière, directrice générale adjointe de l'administration, la Ville n'a pas l'intention de donner suite à cette requête. Il existe trop de besoins non comblés en matière culturelle pour consacrer des fonds publics à un geste du genre.» L'administratrice ajoute que la photographie pourra aider à conserver le souvenir de cette murale. En entrevue, Claire Rocher, chargée de communication de la Ville, a rivié le clou à la proposition de sauvegarde en expliquant que l'administration n'a tout simplement pas l'intention de cautionner les graffitis illégaux.

«Je ne chicanerais pas la Ville dans les circonstances», a à son tour commenté Jean Décarie, à l'origine de la démarche de sauve-

garde. Il compte maintenant sur la bonne volonté de l'entrepreneur pour sauver ce pan de mur et d'histoire. «C'est notre dernier espoir, a-t-il dit. Nous allons lui demander de s'impliquer et d'associer son nom à cette sauvegarde.»

Il a été impossible d'obtenir un commentaire de l'entreprise interpellée, Louisbourg Construction limitée. Le réaménagement de l'échangeur coûtera environ 27 millions de dollars. Le décapage, le déplacement et la réinstallation du pan de mur graffité de spectres coûteraient 25 000 \$ selon ses défenseurs culturels mais jusqu'à 100 000 \$ selon d'autres estimations.

Le chantier de l'échangeur, ouvert l'an dernier, enregistre des retards sur l'échéancier. La troi-

sième et dernière phase, portant sur l'aménagement comme tel, ne sera pas complétée avant le printemps 2007 alors que le programme prévoyait une livraison complète l'automne prochain. Par contre, la circulation dans le système routier revu et corrigé se fera dès septembre.

Le monument à George-Étienne Cartier, au nord du futur carrefour, fait lui aussi l'objet de travaux de réaménagement et de restauration. «C'est un autre élément majeur de notre décision, a expliqué Claire Rocher. Nous essayons d'enrichir et de préserver notre collection d'art public. Les budgets sont limités et il faut établir des priorités.»

Le Devoir

Retour à la normale à la Grande Bibliothèque

On note la chute d'une huitième lamelle de verre

FRÉDÉRIQUE DOYON

Tous les services offerts au public ont repris leur cours normal à la Grande Bibliothèque du Québec (GBQ), dont le sous-sol a été inondé vendredi matin dernier à cause de fortes pluies.

Moins de 100 documents ont été abîmés. Un grand ménage reste toutefois à faire dans la salle de tri des documents où transitent en masse les livres empruntés et retournés. D'ici là, les documents sont triés manuellement et vont directement des rayons au comptoir de prêt et vice-versa.

«Tout est rentré dans l'ordre», indiquait hier au *Devoir* Ghislain Roussel, secrétaire général de Bibliothèque et Archives nationales du Québec, institution respon-

sable de la GBQ. Les planchers ont été réfermés, l'espace jeune est ouvert pour tous les services.»

Selon M. Roussel, «quelques dizaines de documents» ont été endommagés. Il s'agit de documents «sans valeur particulière», CD, DVD et livres de prêt universel. «Aucun document d'archives n'a été touché», insiste-t-il, puisque ceux-ci se trouvent au centre de conservation, rue Holt. Le secrétaire général assure également que le traitement manuel des documents, en attendant la remise en fonction de la salle de tri, n'entraîne aucun délai pour les prêts des usagers.

Vers 7h30, vendredi dernier, le drain de 60 cm de diamètre permettant l'évacuation des eaux de pluie accumulées sur le toit de la

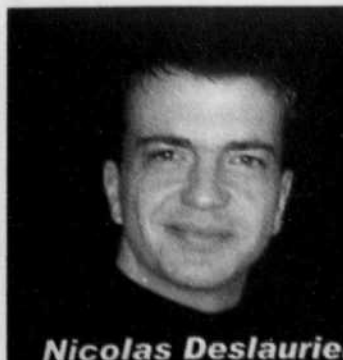
GBQ a éclaté. Un collet reliant les sections du tuyau a cédé sous le poids du refoulement des eaux. La brèche dans la canalisation, qui court dans le plafond du sous-sol, a inondé la salle de tri des documents et l'eau s'est répandue dans le plancher, où logent les fils électriques. Jusqu'à hier, les lecteurs CD et DVD de l'espace jeunesse ainsi que deux ascenseurs de service ne pouvaient donc pas être utilisés pour éviter les risques de courts-circuits.

Les réparations sont terminées. «On a fait ajouter un corset pour solidifier ce tuyau-là. C'est une situation d'exception parce que tous les autres tuyaux ont tenu le coup», estime le secrétaire général à propos du bris survenu dans la bâtisse, qui passait récemment le cap

de son premier anniversaire.

Cet incident de structure s'ajoute au défaut de fabrication des lamelles de verre qui revêtent l'édifice et cassent de façon sporadique depuis l'inauguration de la GBQ. Une huitième lamelle a d'ailleurs éclaté au cours du week-end, sous l'effet des hautes températures des derniers jours. Trois conditions doivent être réunies pour que survienne un bris: la présence de rayures ou de fissures dans le verre, une pression trop élevée des griffes d'attache et des écarts de température. Un périmètre de sécurité ceinture l'édifice en attendant qu'on opte pour l'une des solutions récemment proposées par les experts.

Le Devoir



Nicolas Deslauriers

RADIO RÉVEIL
Lundi au Vendredi 6h-9h

Radio
Boomer
1570
LAVAL am

La radio qui unit toutes les générations